

Номер для подачі оголошень
☎ 098 477 12 70

ХТО ВІДТЕПЕР ПЛАТИТИМЕ
ЗА ДІРЯВІ ТРУБИ В БУДИНКУ с. 11

У КОГО ШУКАТИ ЗАХИСТУ
ВІД АГРЕСИВНИХ ТВАРИН с. 10



НАРОДИЛИ І ВИКИНУЛИ НА СМІТНИК

КРИМІНАЛ с. 6-7



СЕРЕДА
13 вересня 2017

№37



ЯК ФАНИ ЗУСТРІЛИ ДЗІДЗЯ

LIFE с. 13



4⁹⁰
грн

1
блок

Газета є членом Всеукраїнської Газетної Асоціації

te.20minut.ua

«КАРТКА ТЕРНОПОЛЯНИНА»: ЩО ДАЄ ТА ЯК ОТРИМАТИ

Тернополяни нарікають на
погану організацію видачі
карток

Люди без тернопільської
прописки скаржаться,
що їм картку не дають

У міськраді наголошують:
якщо тернополянам без
прописки відмовляють у подачі
документів, то це є порушенням
рішення виконкому

Читайте **ГОЛОВНЕ** с. 5



У соцзабезі за «Карткою тернополянина»
у серпні були великі черги пенсіонерів,
тому на початку вересня до місць
оформлення картки додали деякі жеки

СЬОГОДНІ У НОМЕРІ

595

ВАКАНСІЙ
ВІД ПРОВІДНИХ ФІРМ
ТА ОРГАНІЗАЦІЙ

Особливе весілля –
у фортеці

Читайте **LIFE** с. 21

Зарплата
і квартплата

Читайте **ІНФОГРАФІКА** с. 16

Трактори Мотоблоки Мототрактори

Кредит до 30 000 грн

м. Тернопіль Тел.: (097) 842-06-17, (067) 353-16-06
вул. Гайова, 32 www.mini-tractor.com.ua

справжні броньовані
ДВЕРІ
від виробника
під індивідуальні розміри
ліцензійний монтаж

ВОРОТА АВТОМАТИЧНІ

www.rif.te.ua

ПІДПРИЄМСТВО **РИФ** м.Тернопіль,
вул. Довженка, 18 тел.: (0352) 438030, (067) 7191371

ГЛОБАЛ КРЕДИТ

**ВІЗЬМИ ГРОШІ
ТА ОТРИМАЙ
СМАРТФОН**

Детальні умови розрахунок на сайті:
globalcredit.ua (097) 097 88 88

Стань учасником розграти 7 смартфонів!

від 200 до 10 000 грн
лише паспорт та код
за 15 хвилин

вул. Андрія Шептицького, 7/1 (р-н Центрального ринку, біля маг. "Ельмарт")
(067) 487 74 14

ПРОДАЄМО

- ФІБРОБЕТОН
- ТОВАРНИЙ БЕТОН
- ЦЕМЕНТ
- ЩЕБІНЬ
- ПІСОК
- ГРАНІТНИЙ ВІДСІВ

ВІРОБЛЯЄМО

- ПАНЕЛІ
- ПЕРЕМІЧКИ
- БЛОКИ ФУНДАМЕНТНІ
- БАЛКОННІ ПЛИТИ
- ПЛИТИ ОГОРОЖІ
- ІНШУ ПРОДУКЦІЮ

АГ
ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ
БЕТОННИЙ ЗАВОД

0500 600 400

вул. Бродівська, 48

**МАГАЗИН
Добрий Господар**
офіційний дилер торгової марки

STIHL

м. Тернопіль, вул. Шептицького, 25
тел 52-37-74, (067) 533-70-67
www.gospodar.te.ua

**ЗАКУПЛЯЄМО
ПІДДОНИ**

тел.: (050) 676 58 43, (067) 373 54 95
с. Біла, вул. Сагайдачного, 60; (р-н старої заправки)

ДИРЕКТОР КП «МІСТО» ЗА ХАБАР У 600 ДОЛАРІВ УЖЕ ПІД ДОМАШНІМ АРЕШТОМ

РЕЗОНАНС ■ Гроші комунальник мав нібито передати високопосадовцю міськради. Телефони директора КП і ймовірного адресата, кому мали піти гроші, мовчать. Мер хоче чесного розслідування і готовий сприяти цьому

ІРИНА БЕЛЯКОВА, 0-95-875-33-60,
IRYNA.BELIAKOVA@20MINUT.UA

Посадовцю комунального підприємства, який отримав 600 доларів США неправомірної вигоди, вже оголосили підозру і обрали міру запобіжного заходу — цілодобовий домашній арешт.

За нашою інформацією, мова йде про директора КП «Місто» Петра Сорівку.

Кому були гроші — шукають слідчі

Прокуратура області розпочала кримінальне провадження за ч. 3 ст. 368 Кримінального кодексу України — одержання неправомірної вигоди.

— Встановлено, що посадовець одного з комунальних підприємств обласного центру одержав 600 доларів США від місцевого підприємця, — повідомили в прес-службі прокуратури області. — Цю суму він взяв за вплив на службових осіб міськради щодо прийняття ними рішень у безперешкодному отриманні дозволу на розміщення об'єкта торгівлі у Тернополі.

повідомила прес-служба прокуратури області.

У Службі безпеки України повідомили, що посадовець був посередником між підприємцями та окремими корумпованими чиновниками міської ради.

— За сприяння підприємцеві у безперешкодному отриманні дозволу на розміщення об'єкта торгівлі зловмисник вимагав 600 доларів США, частину з яких зобов'язувався передати уповноваженим керівникам міськради, — повідомили у секторі взаємодії зі ЗМІ та громадськістю управління СБУ в області.

Після затри-

мання керівника комунального підприємства з хабарем на сайті міськради з'явилась і позиція з цього приводу очільника місь-

обіцяв максимальне сприяння у розслідуванні цієї справи.

— Якщо за результатами слідства у суді буде доведено, що керівник КП є винним в отриманні неправомірної фінансової вигоди, то ця особа повинна понести відповідальність за свої дії, — каже Сергій Надал. — Якщо випадок з «посередником», який вимагав кошти нібито для представників міської ради, виявиться провокацією, замовники та виконавці цієї провокації повинні бути притягнуті до відповідальності.

Міський голова закликав очільників правоохоронних органів Тернопільщини взяти цю

справу під особистий контроль.

— Звертаюсь до керівника УСБУ у Тернопільській області Віталія Найдю, керівника Тернопільської обласної прокуратури В'ячеслава Перча взяти цю справу під особистий контроль, — звертається Сергій Надал. — Все має відбуватися відповідно до закону, і всі винні, хто б це не був, повинні бути покарані. Зі свого боку можу запевнити вас у максимальному сприянні в розслідуванні справи та забезпеченні сприяння працівників міської ради Тернополя.

У деяких ЗМІ поширили неофіційну інформацію, що гроші п. Сорівка брав нібито для го-

лового архітектора міста Василя Бесаги. Ми хотіли почути думку і самого архітектора. Телефонували з десятків разів протягом кількох годин, однак посадовець слухавку так і не взяв.

Мовчали в понеділок, 11 вересня, і всі зазначені в довідках та на сайті міськради телефони КП «Місто». Тому з Петром Сорівкою теж не вдалось поспілкуватись.

Скільки часу очолює комунальне підприємство міськради Петро Сорівка — довідатись не вдалось навіть через прес-службу міськради. Однак нам стало відомо, що працював чоловік близько місяця.

На хабарі посадовця затримали 8 вересня в кінці робочого дня у службовому кабінеті. Наразі Петро Сорівка під цілодобовим домашнім арештом



600 доларів хабара взяв посадовець за вплив

на службових осіб міської ради, аби підприємець

отримав дозвіл на розміщення об'єкта

торгівлі в Тернополі

На хабарі посадовця затримали 8 вересня в кінці робочого дня у службовому кабінеті.

Наразі тривають слідчі дії щодо виявлення причетності інших осіб до даного злочину,

кради Сергія Надала.

Хоче покарання і для «провокаторів»

Міський голова наголосив, що перед законом усі рівні та

ЕКСПЕРТИ RIA ПРО НАЙАКТУАЛЬНІШЕ

Що останнім часом вас схвилювало найбільше?



Андрій ШУСТ (34 р.), фахівець у сфері ІТ:

— Дратує створення штучних перешкод. Наприклад — «Картка тернополянина». Щоб її отримати, потрібно записуватись у чергу в ЦНАП за місяць наперед. Навіщо створювати проблему, якщо вчасно не здатний організувати такий процес. Вимагаєш, то надай можливість отримати без черги, тим паче, що не безкоштовно все.



Лариса ОВЧАРУК (42 р.), бізнес-тренер:

— Мене завжди дивувало, що навіть старші жінки на Борщівщині не пам'ятали стародавніх технік борщівської вишивки, а відвідували борщівські візерунки хрестиком. Завдяки мистецтвознавцям, які досліджили і відновили стародавні борщівські шви, ми можемо відвідувати автентичні борщівські сорочки, а також оздоблювати борщівською вишивкою одяг.



Світлана ЛОМОВЦЕВА (43 р.), сімейний психолог:

— Приємно вражає те, що саме дорослі люди зараз почали більше займатись спортом. Вставати на ролики, сідати на велосипеди, привчати дітей до здорового способу життя та фізичної культури. Власне, придбала собі ролики і щонеділі катаюсь у парку Шевченка. Рекомендую. У здоровому тілі — здоров'я!



Ігор ПРОЦИК (31 р.), голова ГО:

— На вихідних у місті було чути залпи салютів: хтось святкував весілля, день народження. Коли в країні йде війна, то, звичайно, це не означає, що треба скасувати всі родинні святкування, але це варто робити скромніше. Це питання до кожного з нас: наскільки ми поважаємо тих, хто захищає нас у цій війні і дає нам можливість спокійно жити в місті?



Галина ФЕДОРОВИЧ (28 р.), директор міського центру фізичного здоров'я населення:

— Хвилює ставлення людей до безкоштовних заходів. Точніше стереотип, що безкоштовне — це нецікаве. Ми часто проводимо різні безкоштовні дитячі спортивні заходи, а люди їх оминають. А от на платні йдуть. Насправді це дивно. Бо ми вкладаємо багато сили, щоб безкоштовні заходи були цікавими.



Лілія КОСТИШИН (41 р.), журналіст:

— Із класом мого сина-другокласника попрощалася улюблена вчителька. Кожній дитині принесла виготовлене у формі серця тістечко, лист із напутніми словами і чарівну гумку, що стирає не тільки олівець, а й погані думки. І діти кажуть, що це справді так, що гумка працює! Уявляєте, як вони вірять учительці? А над листом плакали і діти, і батьки.

ЩО ВЕЗУТЬ НА ФОРУМ ТЕРНОПІЛЬСЬКІ ВИДАВЦІ ТА АВТОРИ

Новинки ■

Презентації книжок та автограф-сесії тернопільських авторів відбудуться 14, 15 і 16 вересня

ЛЕСЯ ЗАМОРСЬКА, 0-97-504-25-48,
LESYA.ZAMORSKA@GMAIL.COM

24-й Форум видавців у Львові «Точка творення» відбудеться 13-17 вересня у понад 40 локаціях Львова. Тут можна буде відвідати більше тисячі різноманітних культурно-мистецьких та освітніх заходів.

Наймасштабніші серед них — 24-й Національний книжковий ярмарок, 23-й конкурс і церемонія вручення премії «Найкраща книга Форуму», 12-й Міжнародний літературний фестиваль, 8-й Всеукраїнський бібліотечний форум та шоста благодійна акція «Третій вік: задоволення від читання».

На форумі — тернопільські поети

Традиційно вагома частина літературних заходів програми Форуму присвячена саме поезії. Авторські зустрічі, читання, поетичні перфоменси та презентації відбудуться спільно з українськими й іноземними письменниками та перекладачами. Серед них будуть і тернополяни Юрій Завадський та



Надія Гербіш нещодавно презентувала у Тернополі свою книжку «15 діведмін радості», пообіцявши читачам, що після Форуму, де представлятиме новинку «Мене звати Мар'ям», постаріється завітати з презентацією до Файного міста

Що представить «Джура»

Тернопільське видавництво «Джура» представить декілька своїх новинок. Зокрема, 14 вересня о 13.00 у палаці Мистецтв (вул. Коперника, 17) мати загиблого бійця Леся Орляк презентуватиме свою книжку «Ти зробив усе, що зміг».

15 вересня об 11.00 на стенді видавництва «Джура» № 426 Микола Лазарович представить свою книжку «Легіон Українських Січових Стрільців: формуван-

ня, ідея, боротьба». Того ж дня о 13.00 отець-доктор Віталій Козак розповість про «Архикатедральний собор у Тернополі». О 15.00 книгу «Сила духу» представить Наталка Михно, а о 16.00 буде презентація видання «ТЕРНОПІЛЬ, TERNOPIL, TARNOPOL» за участю Василя Ванчури, Уляни ГуГлевич-Ванчури та Тетяни Тетері.

16 вересня о 13.00 на стенді № 318 (видавництво «Фоліо»). Презентація-майстер-клас «Шпинатно-мигдально-імбирне чагування» буде о 15.00 на стенді № 123).

Ірина Мацко матиме автограф-сесію 14 вересня о 13.00 на стенді № 318 (видавництво «Фоліо»). Презентація-майстер-клас «Як писати для підлітків у будь-якому віці» — 16 вересня, 13.00, Львівська обласна бібліотека для дітей (вул. Винниченка, 1).

Сюрпризи від авторів

На Форум завітають знамітернопільські письменники, книги яких вийшли в різних видавництвах. Зокрема, Надійка Гербіш, Ірина Мацко, Мар'яна Савка.

Автограф-сесія Надії Гербіш з книгою «Мене звати Мар'ям» відбудеться 15 вересня о 16.00 на стенді видавництва Vivat (вул. Коперника, 17, стенд № 123).

Ірина Мацко матиме автограф-сесію 14 вересня о 13.00 на стенді № 318 (видавництво «Фоліо»). Презентація-майстер-клас «Шпинатно-мигдально-імбирне чагування» буде о 15.00 на стенді № 123).

Мар'яна Савка 14 вересня о 18.00 буде задіяна в публічному інтерв'ю «Тринадцята жінка» з нагоди виходу її книжки «12 неймовірних жінок про

цінності, які творять людину», а 16 вересня авторка стане учасницею мотиваційного шоу «12 неймовірних жінок», що розпочнеться о 15.30 у «Копальні кави» (пл. Ринок, 10).

«Родзинки» Форуму

Улюблені українські письменники теж потішать читачів новинками: Сергій Жадан «Інтернат», Любоко Дереш «Спустошення», Василь Шкляр «Троша», Юрій Винничук «Лютеція», Наталка Сняданко «Охайні прописи ерцгерцога Вільгельма», Владислав Івченко «Два пасинки Митрополита».

До речі, цього року на Форум завітають митці з Великобританії, США, Франції, Литви, Сербії, Словаччини, Білорусі. Серед них: Філіп Сендс — професор права в Університетському коледжі Лондона, автор книг «Беззаконний світ» та «Команда катувань», білоруський поет і перекладач Андрій Хаданович, поет-перформер із США Алісія Гарріс, сценарист із Словаччини Річард Пупала, литовський поет і перекладач Марюс Бурокас, Генрі Марш — відомий лікар із Великобританії, нагороджений Орденом Британської імперії, автор бестселера «Не зашкодь. Історії про життя, смерть і хірургію головного мозку».

Форум видавців — це не лише можливість придбати літературу із саморозвитку чи психології, а й безкоштовно взяти участь у практичних майстер-класах знахих експертів. Воркшоп на тему «100 прийомів, методів і технік із тайм-менеджменту, самомотивації, а також персональної продуктивності» проведе блогер, мандрівник та онлайн-підприємець Орест Зуб.

Професор фінансів, керівник програми Master of Banking and Finance [MBF] Євген Пеніак розповість про те, як приймати правильні бізнес-рішення, обирати тактику та стратегію у роботі. Мовознавець, дослідник і популяризатор української мови Олександр Авраменко проведе майстер-клас з культури мовлення.

Окрім традиційних літературних подій, чималу частину програми Форуму видавців складають тематичні кластери — майданчики, що об'єднують спеціалістів вузьких сфер. Це дає можливість дізнатися про нові видання у конкретних галузях науки, підвищити свою кваліфікацію, взяти участь у тематичних дискусіях, зав'язати нові професійні контакти. У фокусі цьогорічного Форуму — історія, філософія, бізнес та економіка, креативні індустрії та урбаністика, здоров'я, наука і технології, освіта, права людини, мови та переклади, культура і конфлікт тощо.

Сьогодні на сайті
20minut.ua

Найчастіше читають:

- Конкурс «Мое особливе весілля»: як тернополянка тричі «заміж виходила»
- Допоможіть одужати 16-річній тернополянці, яка потрапила в ДТП
- Смертельна аварія на Підволочисьщині: зіткнулись Mercedes та «Жигуль»
- Вбивці продавчині Тетяни Войтович суд дав 15 років тюрми
- Вбивають своїх немовлят. Відповідальності - жодної
- Тернопільський «авторитет» погрожував залицяльнику дружини «руки-ноги поламати»
- Жителька Чорткова за «вигране» авто віддала 162 000 грн
- На Морозенка жінка, у якої троє маленьких дітей, хотіла зістрибнути з даху будинку
- Дзідзьо в Тернополі: «Найважче було взяти мамині гроші для фільму»
- Через страшну хворобу помер працівник поліції Тернопільщини
- На Микулинецькій водій Volkswagen втік з місця аварії. Є потерпілі
- «Матінка Анна» розводила на гроші, «знімаючи пороби».
- Виявилось, це шахраї зі Сходу
- Що роблять з небажаним немовлям? Варіанти і наслідки

Найбільше коментують:

- Вартість проїзду у маршрутках і тролейбусах зростає в жовтні та січні
- Чи хочуть тернополяни фестивалити? (ЗАПИС ПРЯМОЇ ТРАНСЛЯЦІЯ)
- За діряві труби і кредити водоканалу платитимуть усі
- Чи виготовлятимуть містяни картку тернополянина (ОПИТУВАННЯ)
- В Центрі громадські активісти виступали за доступне розмитнення авто
- Відкриття макета парафіяльного костелу: «Я досі не можу дивитися на той ЦУМ»
- У Тернополі на хабарі затримали керівника комунального підприємства
- Чому тернополяни довго чекають на маршрутки
- Патрульні наздоганяли по колії чоловіка
- На дамбі «Жигуль» протаранив бетонну огорожу, водій втік

ГАРЯЧА ЛІНІЯ «20 ХВИЛИН»

Сьогодні на гарячій лінії «20 хвилин» чергує журналіст Мар'яна Дохват. Зі своїми запитаннями та інформацією ви можете звернутися за телефоном 43-00-50, 43-00-56 або надіслати їх нам на електронну адресу 20hvilyn@gmail.com.



Редакція «RIA плюс» та «20 хвилин» 43-00-50
Пожечно-рятувальна служба 101
Міліція 102
Швидка медична допомога 103
Аварійна газу 51-51-26
Аварійна водоканалу 25-26-10

ДОВІДКОВА ІНФОРМАЦІЯ

Аварійна тепломереж 25-48-10
Чергова міської ради 1580
Довідкова залізничного вокзалу 1505
Довідкова автовокзалу 1504
Цілодобова стоматологічна служба 52-06-09
Чергова аптека 24-22-70, 26-93-88

Управління захисту прав споживачів 52-16-65
Управління транспорту 52-15-14
Перевірка якості продуктів 52-23-87
Довідка міськвиконкому 23-63-97
Головавтоінспекція 52-47-38
Аварійна електромереж 52-24-66



У сучасних і давніх вишиванках дефілювали родинами. Захопливі погляди перехожих притягували ці мама і донька. Дівчина розповіла, що сорочку їй вишила мама, до того ж не одну. Вона не лише дуже любить носити вишиванки, а й пише вірші про них

Любі Дараманчук вишиванка дісталася у спадок від прабабусі. Цій сорочці понад сто років. Жінка каже, що прабабуся була вправною вишивальницею, тож цю сорочку вишила ще в часи свого дівування, дуже любила її одягати і навіть хотіла, щоб у цій вишиванці її поховали. Але згодом передумала і передала її у спадок доньці. Відтоді чорна сорочка стала сімейною реліквією, що передається від матері до доньки уже кілька поколінь



Оберегом фестивалю «Борщівська вишиванка» є ікона Богородиці з Ісусом-немовлям. Богородиця зображена в чорній борщівській сорочці з червоним намистом, на голові має убір заможної галичанки. На руках вона тримає маленького Ісуса в білій вишиванці з червоним оздобленням. Як тільки ікону винесли на площу біля сцени, вишивувалася черга матерів із дітьми, які хотіли прикластися до реліквії



ВИШИВАНКИ ДЕМОНСТРУВАЛИ, БОРЩЕМ ЧАСТУВАЛИ

Фестиваль ■ Яскраво-видовищним, барвистим, самобутнім і надзвичайно колоритним був Х Всеукраїнський фольклорно-мистецький фестиваль «Борщівська вишиванка», який з розмахом відсвяткували 9-10 вересня у Борщеві. У своїй найкращій вишиванці одяглися ледь не всі учасники та гості

ЛЕСЯ ЗАМОРСЬКА, 0-97- 504-25-48,
LESYA.ZAMORSKA@GMAIL.COM

Олег і Марія Купер на фестивалі вже не вперше. На Борщівщині живе їхня бабуся з дідусем, тож брат і сестра добре знають і поважають звичаї та традиції рідного краю. На цьогорічному фестивалі вирішили придбати нову вишиванку для Олега. Серед усього розмаїття хлопець обрав собі сорочку, вишиту чорними нитками



Дехто одягнув у вишиванку навіть своїх домашніх улюбленців



Народний майстер із рогозоплетіння Василь Казновецький приїхав на фестиваль із с. Млинівці Кременецького району. Рогозоплетінням займається давно. Ще у 70-х роках минулого століття возив свої вироби на виставки досягнень народного господарства до Москви. Майстер вже давно перестав рахувати дипломи, нагороди та грамоти від Міністерства культури. Він пишається тим, що витвори його рук прикрашають багато домівок та закладів для відпочинку в Іспанії, Італії, Португалії. До плетіння з рогози ще змалку привчив своїх доньок, тому це стало їхньою родинною справою



Смачним борщем, приготованим за різними рецептами, частували всіх охочих господині з сіл Борщівського району. Також пригощали й іншими смаколиками



Жителька с. Більче-Золоте одна з небагатьох, хто уміє прясти. Тож на виставці вишиванок сіл району, об'єднаних територіальних громад «Вишиванка, мов пісня, з далеких століть» бабуся не лише розповідала про це уміння, а й проводила майстер-клас

«КАРТКА ТЕРНОПОЛЯНИНА»: ЩО ДАЄ ТА ЯК ОТРИМАТИ

На часі ■ Тернополяни нарікають на погану організацію видачі карток. До того ж отримують їх не всі. Люди без тернопільської прописки скаржаться, що їм картку не дають. У міській раді наголошують, якщо комусь з необ'єктивних причин відмовляють у подачі документа, то це є порушенням рішення виконкому підлеглими структурами міської ради і за це їхніх керівників будуть притягувати до адмінвідповідальності

ЮЛІЯ НІКІТИНА, JVOLNIKITTA@GMAIL.COM, 098-872-87-81

21 тисяча тернополян уже подали заявки на отримання «Картки тернополянина». Їх почнуть видавати з наступного тижня. Нагадаємо, за її допомогою жителі міста зможуть безготівково оплачувати за проїзд. Ця картка надаватиме право безкоштовного проїзду в громадському транспорті пільговикам, пенсіонерам, а також 50% знижки на проїзд у транспорті школярам та студентам.

За досвідом європейських країн, готівковий проїзд дорожчий, ніж картковий. Поки картка дає пільгу лише на транспорт, а буде знижка і на інші послуги

«RIA плюс» уже писала про це нововведення. Проте через постійні зміни досі чимало тернополян так і не знає, де, хто та за скільки може зробити «Картку тернополянина» та що вона дає.

Оформлення карток перетворили на хаос

Оформлення «Карток тернополянина» перетворилося на хаос, скаржаться тернополяни. Через ажіотаж в управлінні соціалістики та ЦНАПі були дні, в які приймали понад 500 людей на день. А нещодавно, щоб зменшити черги, картку почали оформляти і в жеках.

Крім того, не до кінця розуміють потребу у виготовленні картки пенсіонери, які вранці займають чергу у всіх установах: одні вважають, що картка допоможе їй надати безкоштовно користуватися громадським транспортом, а хтось гадає, що завдяки їй можна буде отримувати безкоштовне лікування та знижки в аптеках. Один із пенсіонерів прийшов за картокою, оскільки йому сказали, що тільки тим, хто є власником «Картки тернополянина», увімкнуть гарячу воду.

— Інформації для повноцінної роботи недостатньо, система не налагоджена на сто відсотків, — кажуть працівники, які оформляють анкети в обслуговуючих підприємствах. — Складно через великі черги бажаючих вигото-

вити картку, серед яких чимало пенсіонерів. Іноді працюючі тернополяни забувають проплатити за виготовлення картки у банку, а комусь бракує копій документів, необхідних для виготовлення анкети. В обслуговуючих підприємствах пояснюють, що деякі труднощі спричинені також і тим, що в них немає вільних людей у штаті, які можуть виконувати цю роботу.

Без картки проїзд дорожчий

Нагадаємо, «Соціальна картка тернополянина» почне функціонувати з 1 жовтня. Тоді й запровадять диференційований тариф для громадського транспорту. Подорожчання відбудеться в два етапи, і оплачувати проїзд можна буде «Карткою тернополянина», електронним проїзним квитком та готівкою. Для кожного виду оплати буде своя ціна.

З 1 жовтня при використанні картки або проїзного квитка тариф на проїзд залишиться незмінним: у тролейбусі — 3 грн, маршрутному таксі — 4 грн. Готівкою буде на дорожче: 4 та 5 грн відповідно.

З 1 січня впровадять трирівневий тариф: розрахунок готівкою — на 2 грн дорожче, простий електронний квиток, який може придбати будь-хто, — на 1 грн дорожче, а з персоналізованою «Карткою тернополянина» ціна залишиться незмінною — 4 грн за маршрутку та 3 грн за тролейбус.

Також «Картка тернополянина» дозволить школярам та студентами їздити за половину ціни, а пільговикам — безкоштовно.

— Жителі міста з цією картокою матимуть право на нижчий тариф проїзду, — зазначає керівник ТОВ «Системний зв'язок» Віталій Васильків. — За досвідом європейських країн, готівковий проїзд дорожчий, ніж картковий. Поки картка дає пільгу лише на транспорт, а буде знижка і на інші послуги. У планах — знижки в аптеках, ресторанах, магазинах. Картки персоналізовані з ПІП, фотографією, окремим номером, QR-кодом, в якому буде відображатися, скільки лишилось на ній коштів, термін дії картки, розкладом руху транспорту. При втраті картки її можна буде заблокувати та перерахувати гроші на нову.

Щоб отримати «Картку тернополянина», потрібно написати заяву і зробити фото, мати тернопільську прописку або довідку з місця робо-

ДЕ ОФОРМЛЯЮТЬ «КАРТКУ ТЕРНОПОЛЯНИНА»:

- 1 у ЦНАПі (Центрі надання адміністративних послуг): вул. Князя Острозького 6, тел.40-41-93.
- 2 в Управлінні соціалістики міськради: вул. Лисенка 8, I поверх, 36 каб. тел. 23-53-43;
- 3 в оператора електронних систем: вул. Тролейбусна 7, тел.40-03-50, 067-240-03-56.
- 4 у житлово-експлуатаційних установах:

№№№	НАЗВА ПІДПРИЄМСТВА	АДРЕСА	№ ТЕЛЕФОНУ	П.І.П. КЕРІВНИКА
1	Приватне підприємство "Дружба-сервіс-житло-1"	Вул. Карпенка, 12	53-59-56	Лемко Олег Васильович
2	ПП "Східний м'ясо"	Пр. Ст. Бандери, 94	24-00-58	Деревко Михайло Євгенович
3	Господарське ТОВ "Мрія"	Вул. Кн. Острозького, 24	25-08-27	Коваленко Олександр Семенович
4	Керуєць компанії "КомЕнерго-Тернопіль" вул. Чалдасова, 1	Вул. Д.Неча, 31	25-99-98	Кравець Ігор Дмитрович
5	Приватне підприємство "Благоустрій"	Вул. 15 Квітня, 6	26-60-92	Гавко Галина Орестівна
6	Приватне підприємство "Наш дім"	Вул. К.Савурк, 3	24-34-75	Дмитришин Анастасій Євгенович
7	Приватне підприємство "Соняне"	Вул. С.Петлюри, 6	42-70-57	Ленішин Миколай Іванович
8	Дочірнє підприємство "Люкс-житло"	Вул. 15 Квітня, 15	26-11-24	Гавко Богдан Степанович
9	Приватне підприємство "Люкс"	Пр. Зпуні, 55	26-86-09	Гавко Степан Васильович
10	ПМП "СОБІР"	Вул. 15 Квітня, 10	26-82-02	Білий Володимир Антонович
11	Приватне підприємство "Вікторія-М"	Вул. Київська, 7	28-79-65	Коваль Надія Євгенівна
12	Приватне підприємство "ТернопільКомСервіс"	Пр. Зпуні, 2	23-21-56	Вересок Юрій Павлович

ПІЛЬГОВИКИ Пенсіонери та пільговики «Картку тернополянина» отримують безкоштовно, проїзд для них теж буде пільговим. Учасникам бойових дій не обов'язково виготовляти картку. Вони, незалежно від прописки, матимуть безкоштовний проїзд при пред'явленні посвідчення. В маршрутках, як і зараз, безкоштовно зможуть їхати три пільговика одночасно. Якщо ж пенсіонер не бажає чекати наступного транспорту, він може придбати електронний проїзний квиток і їхати за 5 грн, або оплатити проїзд готівкою 6 грн. Пенсіонери та пільговики до Нового року зможуть також їздити у громадському транспорті безкоштовно за посвідченнями.

УЧНІ ТА СТУДЕНТИ Ті, хто подали документи на оформлення картки наприкінці попереднього навчального року, отримать її в скорочені терміни. Інші зможуть подати документи на її виготовлення у навчальних закладах, ЖЕКів, ЦНАПі або в управлінні соціалістики.

ЯКІ ДОКУМЕНТИ ПОТРІБНО (ОРИГІНАЛИ І КОПІЇ)

- документ, що посвідчує особу (паспорт громадянина України (з пропискою у Тернополі), свідоцтво про народження);
- ідентифікаційний код;
- документ, що підтверджує право на пільговий безкоштовний проїзд: «квитанція про оплату вартості виготовлення картки (для осіб, яким передбачено виконання на платній основі);
- довідку з місця роботи, якщо особа офіційно працює/встановлена у Тернополі, але тут не прописана.

КУДИ СКАРЖИТИСЯ

Якщо не видають заяву на отримання картки, звертайтеся в управління транспорту, комунікацій та зв'язку за тел. 52-15-14.

Гаряча лінія підтримки клієнтів ТОВ "Системний зв'язок" для з'ясування питань щодо "Соціальної картки тернополянина": (0352)40-03-50, (067)040-03-50, (067)040-03-56

У соцзабезі за «карткою тернополянина» у серпні були великі черги пенсіонерів, тому на початку вересня до місць оформлення картки додали жеки



ти у Тернополі та заплатити 57 грн.

Оформити картку можна у ЦНАПі, в управлінні соціальної політики та у 12-ти жеках. Термін виготовлення картки — від 20 робочих днів.

Щодо ОСББ, то вони проводять лише консультативну допомогу.

— До нас часто телефонують мешканці та питають, чому ми не видаємо «Картку тернополянина». Для цього необхідно мати ресурс: комп'ютери, працівників, приміщення та фотокамери, — зазначив керівник громадської спілки «Рада голів ОСББ» Сергій Лупак. — Наша робота полягає в роз'ясненні — де, як та коли цю картку можна отримати.

Якщо прописки нема

Але отримують карту не всі жителі Тернополя. Люди без тернопільської прописки скаржаться, що картки їм не видають.

— Була інформація від завідувачки ЦНАП (Центр надання адміністративних послуг — прим. ред.), що місцевим, але офіційно працевлаштованим також робитимуть картки, — написала у Фейсбукі тернополянка Ірина Прокопенко. — Телефоную уточнити перелік документів. І, здагадайтеся з трьох разів, а нічого подібного. Приймають тільки в тих, хто має тернопільську реєстрацію. Так пояснила працівниця за номером 40-41-93.

— Але ж ваша завідувачка озвучила інше.

— Так, озвучила. Це було в планах, але у нас немає рішення виконкому. Немає інформаційного листка з переліком документів, які приймати в такому випадку.

— Коли буде?

— Не можу сказати. Надзвонюйте.

Тобто назагал озвучили все кра-

сиво, а на практиці...

12 вересня у ЦНАПі журналістці «RIA плюс» повідомили, що немісцевим картки поки що не видають.

Якщо є якісь неточності, чиновники пояснюють це тим, що Тернопіль є першим містом в Україні, яке впроваджує безготівковий проїзд.

— «Картку тернополянина» мають видавати як прописаним, так і не прописаним у Тернополі, — зазначає начальник управління транспорту, комунікацій та зв'язку міської ради Ігор Мединський. — Є рішення виконавчого комітету, що тернополяни, незалежно від прописки, можуть подати документи у будь-який пункт: ЦНАП, управління соціалістики, чи в жек. Єдине, що лише учні і студенти можуть подавати документи в навчальні заклади, але ніхто не забороняє їм зробити це в іншому місці. На прохання людини їй зобов'язані дати анкету, і в цьому ж місці мають видати картку через 20 днів. У дванадцять жеках ми відкрили 20 точок, де можна написати заяву. У ЦНАПі створили електронну чергу, щоб не було скупчення людей. Скоро маємо встановити в транспорті безконтактні термінали.

Впровадження карток йде повним ходом. Якщо ж є випадки, де комусь з необ'єктивних причин відмовляють у подачі документів, то це є порушенням рішення виконавчого комітету підлеглими структурами міської ради, і за це їхніх керівників будуть притягувати до адміністративної відповідальності, зазначив пан Мединський.

МАТІР, ЯКА ВИКИНУЛА ТІЛО НЕМОВЛЯТИ У СМІТТЯ, ЗАПЕРЕЧУВАЛА ВАГІТНІСТЬ

Резонанс ■ 30-річна Поліна приховувала свою вагітність від оточуючих. На запитання про її стан відповідала, що хворіє. Розказувала про хворобу нирок, пухлину, лікування гормональними препаратами

СВІТЛАНА ГРИВАС, 0-96-709-74-60, SVITLANA.GRUVAS@GMAIL.COM

Коли одного дня вийшла без живота, сусіди це помітили. Адже працює жінка прибиральницею у жеку, що і обслуговує будинок, у якому ж сама живе. Тож люди її знають добре.

Нагадаємо, 31 серпня на Малашівському сміттєзвалищі працівники, що сортують сміття, знайшли тіло новонародженої дівчинки. Проведений розтин немовляти не дав можливості встановити причину смерті через гнилісні зміни. Призначили додаткову судово-медичну експертизу.

Згодом поліція повідомила, що 4 вересня розшукала матір немовляти в одному із лікувальних закладів. Вона — жителька масиву «Сонячний». Уже виховує 5-річну донечку.

Правоохоронців спершу спробувала ввести в оману, мовляв, лікує у закладі запалення яєчників. Потім сказала, що народила

підтвердили, що маля народилося саме там. Позбутись тіла немовляти допомагала її рідна матір.

Причому жінка стверджувала, що немовля уже народилось мертвим. Чи так це — покаже експертиза. За фактом умисного вбивства матір'ю своєї новонародженої дитини правоохоронці відкрили кримінальне провадження згідно зі статтею 117 Кримінального кодексу. Ця стаття передбачає покарання у вигляді обмеження волі на строк до п'яти років або позбавленням волі на той самий строк. Щоправда, як видно із матеріалів Єдиного державного реєстру, багато жінок, чию вину довели у суді, отримали умовне покарання.

Окрім того, КК передбачає покарання і для співучасника, якщо такий є. Той підлягає кримінальній відповідальності залежно від обставин справи за відповідною частиною (і пунктом ч. 2) ст. 115 «Умисне вбивство». Дії підбурю-



30-річна Поліна народила дівчинку вдома в туалеті. Жінка стверджувала, що немовля уже народилось мертвим. Чи це так — покаже експертиза

Побачили, що без живота

Жінка, як вдалося нам дізнатись з власних джерел, мешкає на просп. Злуки в одному із будинків, що неподалік Духовного центру.

— Сім'я як сім'я. Нічого такого не помічали за ними. Та й в кожного є якісь свої проблеми, то особливо чужими не переймаєшся, — каже тернополянці Петро (ім'я змінено — прим. ред.). — Працювала її мама в жеку, так кажуть, потім влаштувала туди ту Польку. Мама її, здається, зараз в якомусь кафе чи ресторані. Ну, люди бачили, що вона вагітна. Але живіт в неї не дуже такий був — я чоловік, особливо в цьому не розбираюсь, ну так казали. Але вона

заперечувала, що чекає дитину. А потім одного дня вийшла без живота. Зрозуміло, що то викликало питання.

Як говорять між собою мешканці, поки одна викидала тіло, інша стояла на «шухері». Однак, як насправді було, сказати зараз важко. Адже почуте передається як притча та обростає суб'єктивними оцінками.

— Живуть тут Поліна, її мама і Полінина 5-річна донька, — каже він. — Де батько тієї старшої — не можу сказати. Чи то на заробітки в Польщу поїхав, чи що. Нема його. Багато хто зараз говорить про той випадок, ну, не розумію такого вчинку. Віддай в «Малютку», занеси в те віконечко, де треба подзвонити і втекти просто, а дитину там заберуть («Вікно життя» — прим. ред.).

Зараз же Поліна, за його словами, перебуває і досі у лікарні. Начебто під наглядом правоохоронців. За старшою дитиною дивиться матір.

Гарних слів не знаходять

За словами місцевих, чимало вже почали цікавитись новиною про викинуте немовля, як побачили Поліну без живота. Інші — після випуску новин, у котрих показали матір, яка викинула тіло — люди впізнали сусідку.

— Вона всю вагітність розказувала байки, — каже тернополянці Марія (ім'я змінено — прим. ред.). Казала, що хворіє. То те, то се. Розказувала навіть, що має пухлину. Але ж видно по жінці, що вагітна. На обличчі змінена була.

Розповідаючи про Поліну, люди «прикушують язик». Кажуть коротко — «перемелена». Причому такою була і до другої вагітності, яку приховувала. Бо, кажуть, багато вигадувала. На питання про батька старшої донечки, кажуть, що його не було.

— Привела якогось чоловіка, побув якийсь час і пішов, — розповідають люди. — Ось і залишилась дівчинка.

Про матір, що допомагала позбутись Поліні тіла немовляти, говорять схоже.

— А ви не знаєте? Все іде від кореня. Яка та — така і друга. От тепер тільки дитини шкода, що через вчинок матері буде клеймо на все життя, — кажуть в будинку.

Люди не вірять, що немовля, як розповідала Поліна, народилось мертвим. Кажуть, якби це і була правда, то тіла не потрібно було викидати.

— Була тут і поліція. Ходили вони до неї додому. Всі все знають, — кажуть мешканці. — За старшою зараз дивиться мати Поліни. Але після того випадку вона ні з ким не говорить.

Правоохоронців спершу спробувала ввести в оману, мовляв, лікує в закладі запалення яєчників. Потім сказала, що народила хлопчика. Врешті зізналась, що народила дівчинку в туалеті

хлопчика. Врешті зізналась.

За попередніми даними, жінка народила дитину в туалеті. Обшук у квартирі тернополянки допоміг виявити докази, які

вача і пособника кваліфікуються, відповідно, за ч.ч. 3 або 4 ст. 27 «Види співучасників» і ст. 117 «Умисне вбивство матір'ю своєї новонародженої дитини»

ЩО РОБИТИ З НЕБАЖАНИМ НЕМОВЛЯМ



ЯКЩО ЖІНКА ПОЗБАВИЛА ДИТИНУ ЖИТТЯ

Наслідки

- Кримінальна відповідальність за ст. 117 ККУ, за якою загрожує до 5 років ув'язнення
- Клеймо «вбивці» на все життя
- Фізичне страждання дитини
- Осуд знайомих, сусідів, колег
- Пологи поза лікарнею можуть коштувати життя породіллі
- Ускладнення після пологів можуть позбавити жінку материнства в подальшому
- Докори сумління, моральні страждання
- Церква пробачає при каятті, але священники вважають, що покарання має бути
- Гріх дітовбивства спокутують кілька поколінь

1 ВІДМОВИТИСЯ ВІД ДИТИНИ У ПОЛОГОВОМУ

Наслідки

- Кримінального переслідування не буде
- Не збережете анонімність, але це не матиме широкого розголосу
- Моральна травма в мамі і дитини
- Якщо не повернетесь за дитиною протягом 3-х місяців, втратите її назавжди
- Осуд знайомих, сусідів, колег
- Дитина не знатиме біологічних батьків

2 ЗАЛИШИТИ НЕМОВЛЯ У «ВІКНІ ЖИТТЯ»

Наслідки

- Збережете життя дитині
- Дитина не знатиме біологічних батьків
- Не буде кримінального переслідування
- Анонімність матері
- За 4 хв., доки спрацює сигнал, жінка може відійти на безпечну відстань
- Персонал пологового після сигналу надасть дитині допомогу
- Якщо мати залишає з дитиною якусь особисту річ, є шанс довести згодом своє материнство
- Моральний аспект: «ВЖ» краще, ніж смерть на смітнику

ЗА ВБИВСТВО СВОГО НОВОНАРОДЖЕНОГО НЕМОВЛЯТИ НЕ СІЛА ЖОДНА ЖІНКА

Діти ■ За 8 років існування «Вікна життя» туди не підкинули жодного немовляти. Проте близько десятка вбили і викинули їхні рідні матері. За це у в'язниці ані дня не сиділа жодна. Медики припускають, що післяпологовою депресією лише прикриваються, аби уникнути в'язниці. А священники кажуть, що Бог прощає гріх. Але відповідальність перед законом мусить бути

ІРИНА БЕЛЯКОВА



— «Вікно життя» облаштували у 2010 році у прийнятному відділенні пологового будинку міськлікарні № 2, — каже голова правління благодійного фонду «Вікно життя» і мати 5 дітей Ірина Жигунова, 42 р. — Облаштування боксу обійшлося тоді у понад 7 тисяч гривень, які надали благодійники

ІРИНА БЕЛЯКОВА, 0-95- 875-33-60,
IRYNA.BELYAKOVA@20MINUT.UA

Щонайменше двох немовлят викинули на смітник за останні місяці рідні мами.

Особи обох встановили. Обидві вже мали дітей. В однієї вдома було вже четверо, інша виховувала 5-річну доньку.

Нагадаємо, новонароджена дівчинка, мертве тільце якої батьки закопали в лісі на Гусятинщині, народилась живою. Дитя померло, захлинувшись

«Маму» з Білої врятувала амністія

Аби перевірити, чи отримують так звані матері реальний термін покарання, ми звернулись до Єдиного державного реєстру судових рішень. Шукали відомості за останні п'ять років. І знайшли єдину (!) справу. Що правда, і тут так званий матері

кодексу України. Та призначив їй покарання у виді позбавлення волі на три роки. Однак одразу ж звільнив від покарання, призначивши «випробування» строком на півтора року. Але невдовзі звільняє так звану юну матір від покарання на підставі ст. 1 Закону України «Про амністію у 2014 р.».

Кількома роками раніше інша матір заколола новонароджену дитину ножицями і викинула у смітник на «Сонячному». Як з'ясувалось, жінці дали «умовний» термін.

Як правило, такі «мами» отримують за вбивство своїх дітей лише умовні терміни. Або й взагалі через «намальовані» психічні післяпологові розлади та за допомогою адвокатів їх виправдовують.

Списують на післяпологовий стан

— Післяпологова депресія — це більш надумано, так би мовити шлях захисту від кримінального переслідування, — переконаний обласний акушер-гінеколог Олексій Федченко. — Вкрай рідко бувають психози під час вагітності. Як правило, вони

з'являються значно пізніше, після пологів.

А жінки зазвичай приймають рішення позбутись свого немовляти, ще коли те перебуває в утробі майбутньої матері, вважає медик. І все — через відсутність підтримки, страх осуду та необізнаність.

— Вагітні, особливо коли це молоденькі дівчатка, мають передусім розповісти все матері, — каже Олексій Федченко. — Потім обов'язково звернутись до медиків. Така жінка вже не буде залишена наодинці з незапланованою вагітністю. У жіночій консультації лікар за допомогою психолога чи соціального працівника переконає її, аби не приховувала вагітність та, як правило, відмовляють від того, щоб та позбулась дитини.

Почнеться кровотеча — лік йтиме на хвилини

Як правило, жінки, які планують згодом позбутись свого малюка у різний спосіб, не звертаються до лікарів, не стають на облік. Найчастіше це дуже молоді дівчата. Вони соціально вразливі і не отримують психологічної підтримки. Та й не задумуються, що пологи поза лікарнею загрожують і їхньому життю. Адже, якщо почнеться, скажімо, кровотеча, лік може йти на хвилини.

— Жінку в молодому вразливому віці потрібно насамперед підготувати для сприйняття вагітності, — вважає Олексій Федченко. — А для цього треба звернутись до медиків. Зрештою, є чимало шляхів вирішення, в тому числі і переривання вагітності до 12-ти тижнів. Це законно. Але, як правило, після зустрічі з медиками жінки навіть юного віку залишають вагітність. І батьки їх підтримують, допомагають.

Вікно життя діє вже 8 років

Альтернатива вбивству небажаної дитини є.

Ще у 2010 році у міському перинатальному центрі облаштували «Вікно життя». Однак за вісім років його існування туди не підкинули жодної (!) дитини.

— Була одна іногородня жінка, яка мала намір у «Вікні життя» залишити свою дитину, — розповіла голова благодійного фонду «Вікно життя» Ірина Жигунова. — Проте нам вдалось переконати її, і вона забрала своє дитя. Зараз знаємо, що ця жінка виховує трирічного синочка, і вона щаслива.

ЮРИДИЧНА ДОВІДКА

Кримінальний кодекс України Стаття 117. Умисне вбивство матір'ю своєї новонародженої дитини
Умисне вбивство матір'ю своєї новонародженої дитини під час пологів або відразу після пологів карається обмеженням волі на строк до п'яти років або позбавленням волі на той самий строк.

Як правило, такі «мами» отримують за вбивство своїх дітей лише умовні терміни. Або й взагалі через «намальовані» психічні післяпологові розлади та за допомогою адвокатів їх виправдовують

фекаліями, бо мати народила її в туалеті. Це трапилось у червні 2017 р.

У жінки вже було четверо дітей. Найстаршому дев'ять років, наймолодшому — три.

Тіло ще одного немовляти знайшли нещодавно на смітешвалищі у Малашівцях. Матір правоохоронці знайшли за кілька днів — вона саме перебувала в одному з медзакладів. Проживає вона на масиві «Сонячний». І народити немовля в туалеті їй допомагала її мати.

— Щодо обох порушені кримінальні провадження за статтею 117 Кримінального кодексу України, — повідомив начальник відділу комунікації головного управління Нацполіції в області Сергій Крета. — Санкція статті передбачає обмеження або позбавлення волі на строк до п'яти років.

вдалось уникнути в'язниці — допомогла амністія. Хоча провину вона повністю визнала, що чинить — усвідомлювала, незважаючи на юний вік.

Нагадаємо, 15 грудня 2013 р. 17-річна жителька с. Біла, що в передмісті Тернополя, народила дитину в туалеті. Тільце викинула до вигрібної ями. Дитина захлинулась фекаліями.

Через півроку суд визнав жінку винною у вчиненні кримінального правопорушення, передбаченого ст. 117 Кримінального

ДОВІДКА

Тим, хто опинився у скрутному становищі, готові допомогти у Тернопільському міському центрі соціальних служб для сім'ї, дітей та молоді, де працюють психологи, педагоги і

фахівці із соціальної роботи. Адреса: м. Тернопіль, вул. Медова, 3. Тел.: 23-55-92. Також працює телефонна лінія екстреної психологічної допомоги «Телефон довіри»: 43-31-00.

— Коментар —

«Бог пробачає всім, хто щиро кається»



■ О. Олег КАРАТНІЮК, священник:

— Виправдань жінкам, які вбивають своїх дітей, немає, бо вони це роблять свідомо. І не важливо, чи це вбивство дитини, яка ще є в лоні, чи вже народженої. Бо дитя від самого зачаття вже має душу. Але є певне покаяння, яке церква приймає. Бог пробачає всім, хто щиро кається. Але відповідальність на законодавчому рівні такі

жінки мають нести.

Стан афекту лише пом'якшує вирок. Проте людина свідомо робить зло, і це розуміє. Не можна сказати, що вона не чує плач дитини і не бачить її. Гріх вимірюється наміром. Матір задумала позбутись свого дитяти і дев'ять місяців роздумує над цим вчинком. Вона носить у собі цей намір. І свідомо обдумує рішення. Немає такого гріха, який Бог не простив би при щирому каятті, але відповідальність людина мусить таки нести.

ГУРТКИ МІСТА ЗІБРАЛИ В ОДНІЙ ЗАЛІ

Спорт ■ Понад 50 спортивних секцій та гуртків презентували себе тернополянам на «Ярмарку спорту», який відбувався 10 вересня в «Подoliaх». Спортсмени не лише розповідали про свої клуби та гуртки. Вони демонстрували навички своїх вихованців

МИРОСЛАВА МУКВИЧ

МИРОСЛАВА МУКВИЧ,
0-66-821-55-26,
MUKVICHMIROSLAVA8@GMAIL.COM

Танці, бої, гімнастичні виступи — так виглядав «Ярмарок спорту», який вже вдруге організовує Тернопільська громадська організація «Об'єднання «Самопоміч». Для всіх учасників та гостей захід був безкоштовним. Його провели за кошт спонсорів та внески членів організації.

Чимало тернополян прийшли разом зі своїми дітьми, щоб вибрати для малечі вид спорту, яким ті зможуть займатися. Тернополянин Роман Рудий привів на ярмарок свого 8-річного сина Матвія. Чоловік дуже тішиться з того, що існують подібні заходи, де можна побачити найрізноманітніші види спорту для дітей.

Мама віддала його у дитинстві на акордеон, а він мав нахил до боротьби та бігу. Тому Роман каже, що важливо віддати дитину туди, де вона може себе сповна розкрити

— Я прийшов для того, щоб вирішити, що найбільше підходить для Матвія, — каже чоловік. — Адже дуже важливо, щоб у дитини було заняття, яким він зможе займатися у вільний від навчання час. Для хлопця взагалі важливо вибрати правильний вид спорту, аби він міг проявити



Вихованці півсотні гуртків та секцій міста демонстрували тернополянам свої вміння та нагороди



свої найсильніші сторони.

Пан Роман переконаний, що, вибравши спорт, який найбільше підходить дитині, батьки забезпечують її не тільки фізичний, а й духовний розвиток.

— Хочу подивитися на тренерів, поспілкуватися з ними, побачити, що вони пропонують, — каже чоловік. — Малому дуже сподобалося фехтування, а також флорбол і боротьба. Цінами на заняття ми ще не цікавилися. Але орієнтуємося на суму 300, 500, а можливо, і тисячу гри-

вень. Проте це питання не ціни, а цінності.

Чоловік пригадав свої дитячі роки, коли мама віддала його на акордеон, а він мав нахил до боротьби та бігу. Тому Роман каже, що надважливо віддати дитину туди, де вона може себе сповна розкрити.

На «Ярмарку спорту» тернополян мали змогу оцінити показові виступи спортивних секцій, поспілкуватися із тренерами та вибрати для своєї малечі заняття, яке принесе їй задоволення.

— Розпочався навчальний рік, і багато батьків не можуть визначитися, у яку секцію віддати дитину, — розповідає координатор заходу, голова організації «Об'єднання «Самопоміч» Андрій Грицишин. — Тут тернополян можуть побачити майже всі види спорту, які є у місті, поспілкуватися з тренерами та одразу ж записатися. Торік на ярмарку було представлено близько 40 спортивних секцій, цього року їх уже більше 50.

І як додав один з організаторів

заходу Володимир Кузів, 24 вересня уже втретє на Театральному майдані пройде чемпіонат зі стрітболу для аматорських команд. Будуть як місцеві команди, так і учасники з області.

Зголоситись на участь можуть дворові команди міста чи, приміром, непрофесійні команди навчальних закладів. Записатися можна в офісі громадського об'єднання, що на бульварі Шевченка, 16. Участь безкоштовна. Для переможців передбачені призи.

Відомі люди очима дітей

«RIA плюс» продовжує рубрику «Відомі люди очима дітей». Задля експерименту наш кореспондент показала дітям фото політиків, високопосадовців і відомих тернополян



Василь Гавришко — працівник «Авакс Проф»

Катруся (5 р.):

— У цього дядька класна робота — він постійно їсть шоколадки, цукерки, печиво, морозиво. А потім каже, чи смачне воно.

Влад (6 р.):

— Цей дядько артист. Він танцює українські танці. У нього є костюм із шароварами і він вміє високо стрибати.



Василь Максимів — журналіст ІА «Брутальний футбол»

Тарасик (5,5 р.):

— Цей дядько має мотоцикла, і він вміє показувати на ньому різні трюки. Він дуже швидко їздить. Це його робота.

Таня (5 р.):

— Цей дядько має великого вертольота і грається ним. Він має пульт, яким можна керувати тим вертольотом, щоб він літав.



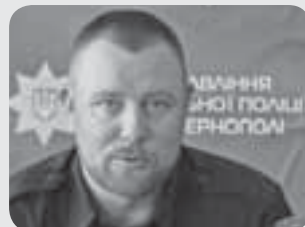
Антоніна Богачук — психолог, тренер

Зорянка (5 р.):

— Ця тьотя плаває в басейні з дельфінами. Вона їх годує, гладить. А якщо вона дає їм рибку, то вони показують трюки.

Діма (5 р.):

— Ця тьотя працює там, де дівчаткам роблять зачіски. Моїй мамі такі тьоті, як ця, роблять хвилясте волосся.



Михайло Білецький — керівник Управління патрульної поліції Тернополя

Богданчик (5 р.):

— Цей дядько працює директором, який будує будинки. Він слідкує, щоб будинок будували правильно, щоб він не завалився.

Оля (5 р.):

— Цей дядько подібний на боксера. Він дуже великий і сильний.



Владислав Стасіна — тренер

Юля (5 р.):

— Цей дядько вміє добре плавати і він працює на морі. Його робота ходити по пляжі і дивитись, щоб всі плавали з кругами.

Сашко (4 р.):

— Цей дядько вміє ремонтувати машини. Він має великий гараж, в якому є дуже багато інструментів. І він там ремонтує свого джипа.

ТЕРНОПІЛЬ
вул. Тарнавського

Щастя
житловий комплекс

(098) 295 05 64
(067) 993 87 37
happy.te.ua

-10%
1.09.17 - 30.09.17р.
на всі квартири

ШЛАКОБЛОКИ
від 8⁵⁰ - 11 грн.
КІЛЬЦЯ НА СЕПТИК
від 600-1300грн.
БРУКІВКА від 115-200грн.
пресована та вібролита

- Фундаментні блоки
- Блоки декоративні на огорожу
- Щебінь, цемент, вапно
- Відріг, пісок, керамзит

БЕТОН ГОТОВИЙ
- Перемішані
- Цегла декоративна, облицювальна

ціни від виробника
ПОСЛУГИ БЕТОНОНАСОСОМ

тел./факс (03551) 6-15-12
(066) 785-41-02, (067) 399-01-42

Все для дому

Гарячі ціни тижня
(з 13.09.2017 по 19.09.2017)

Сонячні Електростанції

від **19000**

Проектування
Монтаж
Гарантія

окупність 4 роки
зелений тариф

096 377 1900
(0352) 510-510

ВІКНАР'OFF
МАЙСТЕР ВІКНАНОЇ СПРАВИ
ФІРМОВИЙ САЛОН

ВІКНА • ДВЕРІ
ЛОДЖІЇ • БАЛКОНИ

вул. Князя Острозького, 70.
тел.: (0352) 42-00-52, (097) 909-49-46, (097) 909-49-43
www.viknaroft.te.ua

LWS 3 NEW 1878 грн.
ClassicLine 400 2138 грн.

Вхідні двері MILANO
УКРАЇНСЬКИЙ ВИРОБНИК

Ми пропонуємо:
величезний вибір дверей
виклик заміру додому
доставку дверей
встановлення дверей
швидкість виконання замовлення
лояльні ціни на товари
високу якість виробів та послуг

м. Тернопіль,
вул. М. Криваки, 4
тел.: 53-05-00,
(093) 315-01-45

від **3 000⁰⁰** грн

Каміни Топки
Мармур, камінь

www.kamin-top.com.ua
ПП «Вершина комфорту»
вул. Крушельницької, 57
(096) 227-73-37, (097) 960-13-66

від **3000⁰⁰** грн

Двері міжкімнатні
Склад МДФ, плита екошпон
Готовий виріб до 3 тижнів
модель має 3 види дизайну

в подарунок понад 100
ДВЕРІ ВІДОРУСІ МОДЕЛЕЙ
м. Тернопіль
вул. 15 квітня, 5а
(«Сільпо», 2 поверх)
(0352) 511-011
(067) 67 41 800
(050) 60 26 100
Формуємо дилерську мережу

від **4004⁰⁰** грн

ШАФИ-КУПЕ від виробника

КОМАНДОР

www.komandor.te.ua пр-т. С. Бандерни, 11 Б.
(зуп. Стадіон)
тел. (067) 340 58 94, (0352) 42 10 07

від **4 500⁰⁰** грн

ЗУСТРІЛИ АГРЕСИВНОГО СОБАКУ – ДЗВОНІТЬ У ПОЛІЦІЮ

Собаки ■ Агресивний собака на вулиці – клопіт не тільки їхніх власників, якщо такі є, а й наляканих перехожих. Адже, що робити при зустрічі із таким псом, відповіді у всіх інстанціях – різні. Якщо ж і вдасться притягнути до відповідальності власника, то штрафи смішні

СВІТЛАНА ГРИВАС, 0-96-709-74-60, SVITLANA.GRUVAS@GMAIL.COM

Тернополянка Ірина поскаржилася на агресивного великого собаку, що бігав та кидався на менших псів, в управління муніципальної поліції. Там відповіли, що зможуть притягнути до відповідальності власника, якщо буде фото власника і собаки.

Агресивного собаку, імовірно, бійцівської породи, жінка зустріла на шляху до дитсадка, куди вранці вела старшу дитину. Меншого везла у візочку. Собака був у нашийнику, але без повідка та без власника. Чи був останній десь поблизу, тернополянка не знає.

ника можуть оштрафувати і вони штрафують. Штрафи – невеликі. Однак для підтвердження порушення їм треба фото власника з псом. Якщо ж власника нема, нема фото, то і притягнути до відповідальності не зможуть. Чому не можна без фото, пояснили в управлінні муніципальної поліції.

— Ми не можемо у такій ситуації притягнути до відповідальності, — каже юрист управління муніципальної поліції Марія Дубова. — Якби зафіксували саме цей факт, що великий собака без намордника, повідка, то так — можемо скласти адмінпротокол. А у цьому випадку нема фіксації. Для того, щоб ми могли притягнути до адмінвідповідальності

До 2015 року у Тернополі було 19 офіційних місць для виходу — переважно це були зелені зони, лісосмуги, пішохідні доріжки. Невдовзі рішення міськради, яким вони були визначені, скасували. Кажуть, що тернополяни і так не дотримувались цього переліку.



Дзвонити в поліцію

Що ж робити при зустрічі з агресивним псом, варіантів — декілька. Щоб собаку забрали — треба дзвонити у службу відлову, щоб власника покарали — відразу на 102.

— Варто телефонувати у ТОВ «Зооцентр» за номером 40-07-43, — кажуть у прес-службі міськради. — Ця організація забере собаку, при потребі проведе стерилізацію та щеплення, а після цього деякий час тварина перебуватиме у Центрі перетримки в Дичкові. При можливості працівники «Зооцентру» шукають людей, які беруть безпритульних собак на утримання. У випадку, якщо собака домашній і тернополяни знають власника тварини, необхідно звернутися у правоохоронні органи, щоб вони провели роз'яснювальну бесіду щодо правил виходу собак бійцівської породи.

Схожу відповідь отримали і в ЖКГ. Тут нагадують, що виходу власниками домашніх тварин без повідка та намордника, без наявності одноразового пакета та інвентаря для збору екскрементів тварин заборонений правилами благоустрою. І за ці порушення передбачена відповідальність відповідно до статті 154 КупАП. Утім, кажуть тут, тернополяни не завжди дотри-

муються цих правил.

— Якщо домашній собака поводить агресивно, то найкраще відразу телефонувати і у службу відлову, і на 102, — каже головний спеціаліст відділу благоустрою та екології міської ради Оксана Ілліч. — Адже, якщо собака немає чіпа та без нашийника, він вважається фактично безпритульним і його можуть забрати в Дичків. Там за необхідності тварину стерилізують, вводять протиглисні препарати, роблять вакцинацію від сказу. У Дичкові собака перебуватиме певний час, а далі його повертають на те ж місце, звідки забрали.

Закон застарілий

Забраного домашнього собаку, припускають тут, ймовірно, шукатиме власник. Той і зможе забрати його з Дичкова. Та й загалом складається враження, що у службах дещо розгублені у своїх відповідях. Що каже у такій ситуації закон?

— Право у цій ситуації не захищає, — роз'яснює юрист Ростислав Небельський. — Вчоргове наголошує на застарілості Кодексу України про адміністративні правопорушення, який неадекватно регулює відносини, в тому числі і щодо відповідальності власників котів і

собак. Зауважте, інших тварин, від яких варто захищати оточуючих, закон ще не знає. Причому максимальна відповідальність — 85 гривень.

Ситуація, яка складається в країні з безпритульними тваринами, певною мірою плачевна. І такою є через те, каже юрист, що поліція майже не реагує на порушення правил тримання тварин, зокрема їх виходу.

— Тут варто знати, що такі правила вимагають від власників здійснювати виходу тільки на короткому повідку і в наморднику, окрім дрібних порід, в реєстраційних посвідченнях яких є відповідна помітка, — додає він. — Тому спостерігати за порушенням законодавства не варто — слід викликати поліцію, яка і сама мала б проводити моніторинг. Якщо ж власник повторно вчинив порушення або його пес завдав шкоду здоров'ю чи майну людей — такий собака підлягає конфіскації.

Що ж до відповіді муніципальної поліції, то, як стверджує юрист, вона не зовсім правильна. Адже доказами є не лише фото чи відеоматеріали, а й свідчення очевидців, яких треба було опитати.

Тож на це питання в муніципальній поліції ми зрозумілої відповіді так і не отримали.

85 гривень – це максимальна відповідальність власників котів і собак, якщо їхні тварини завдали шкоди оточуючим. Відповідальності власників інших тварин, які можуть завдати шкоди, закон не передбачає

— Я тверезо розуміла, що якби тому псиску клямка впала і він кинувся не на цуциків, а на нас, я мало що могла б зробити, — каже Ірина. — Тим паче, в мене ще й коляска з меншим. З господарем той пес був чи сам — без поняття. Принаймні господаря близько видно не було і в ситуацію він не втручався. Кажуть, у парках таке часто. А тут і не парк, а двір, ранок, діти йдуть в школи і садки.

Відтак жінка поскаржилася в управління ЖКГ, там порадили звернутись у муніципальну поліцію. В останній підтвердили, що за виходу собаки без наморд-

за статтею 154 КупАП, повинен бути і правопорушник. Тож у такій ситуації для оперативного виїзду найкраще телефонувати у патрульну поліцію. Адже будь-який собака, навіть у нашийнику, якщо він без господаря, все ж таки прирівнюється до безпритульного.

Загалом, кажуть у муніципальній поліції, у випадку зустрічі з агресивним собакою до них звертатись можна. Але знову ж таки, якщо собака — домашній, безпритульними вони не займаються, і якщо на місці є власник або ж у скаржника є підтвердження порушення — фото власника і пса.

Вбивці продавщиці з Теребовлі суд дав 15 років тюрми

СВІТЛАНА ГРИВАС, 0-96-709-74-60, SVITLANA.GRUVAS@GMAIL.COM

15 років тюрми дав суд вбивці продавщиці з Теребовлі Тетяни Войтович та розпорядився конфіскувати все належне йому майно. Такий вирок Борщівський суд виніс у кінці серпня 2017 року.

Оприлюднили матеріали у Єдиному державному реєстрі судових рішень у вересні.

Вбивця — Іван С. народився у селі Іванківці Борщівського

району. Безробітний, неодружений. Фактично перед вбивством тільки вийшов з тюрми — у кінці листопада 2014.

Саме вбивство, нагадаємо, трапилось 15 січня 2015 — чоловік завдав кілька ножових ударів 23-річній продавчині в овочевому кіоску в Теребовлі. Йому, як пише у матеріалах справи, передував ще один напад з ножом на іншу продавщицю іншого магазину. Зокрема, ввечері 20 грудня 2014, приховавши частково обличчя шарфом, зайшов

з ножом у магазин і, приставивши ножа до горла, заштовхав її в підсобне приміщення і зв'язав руки манжетною резинкою. У продавщиці забрав 200 грн, акумулятор від мобільного телефону та 6400 грн виручки. Потім втік.

Наступний розбійний напад уже вирішив вчинити ввечері 15 січня 2015. Чоловік побачив, як продавщиця у кіоску закриває металеві віконниці вітрини, і коли дівчина опинилась одна, зайшов у магазин. Знову,

погрожуючи ножом, розпитував, де лежать гроші. Дівчина, відвернувши увагу нападника, кинулась виривати ножа. І вирвала. Чоловіка це розлютило. Той почав відбирати свого ножа, поваливши жінку на підлогу. Вирвавши, наніс дівчині кілька ударів у різні ділянки тіла. Зокрема, в шию. Вбивши, «почистив» касу — забрав там 2820 грн і втік.

Чоловіка судили за ці два злочини. За розбійний напад на першу жертву суд постановив дати підсудному 9 років тюрми,

на другу — 12, за вбивство продавщиці — 15 років. На підставі ч. 1 ст. 70 ККУ за сукупністю злочинів шляхом поглинення менш суворого покарання більш суворим визначив остаточне покарання для підсудного у виді 15 років позбавлення волі із конфіскацією всього належного йому майна.

Свою вину, до слова, злочинець визнав тільки частково. Строк відбуття покарання суд визначив рахувати з 17 січня 2015 року.

ЗА ДІРЯВІ ТРУБИ І КРЕДИТИ ВОДОКАНАЛУ ТЕПЕР ПЛАТИТИМУТЬ УСІ

Комуналка ■ Холодна вода для тернополян з нового року коштуватиме на 25% дорожче. Крім того, новий закон зобов'язав споживачів оплачувати за втрати води у будинку

ВІТАЛІЙ ОНИСЬКІВ, 0-63-822-77-88,
ONYSKYV.VITALYU@GMAIL.COM

Незважаючи на те, що водоканал з 2018 року піднімає вартість холодної води для тернополян на 25%, у Києві депутати вирішили внести свою лепту, аби «покрасити» життя нашим громадянам. Зокрема, 22 червня Верховна Рада України прийняла Закон «Про комерційний облік комунальних послуг», а минулого тижня закон підписав Президент.

Буде так, як у ЄС

У законі передбачається запровадження обов'язкового комерційного обліку теплової енергії, гарячої та питної води, оскільки всього 22% багатоквартирних будинків в Україні ведуть будинкової облік споживання теплової енергії. Також наголошується, що низький рівень обліку енергоносіїв обмежує можливості для їх ефективного використання.

Тепер весь об'єм води, який поступає у будинок, повинен бути оплачений надавачу послуги, коментує директор КП «Тернопільводоканал» Володимир Кузьма.

— Станом на сьогодні у Міністерстві регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства України розробляють методику розрахунку води у тих будинках, де в квартирах встановлено 100% лічильників на воду. Ця методика передбачатиме, за яким принципом буде діяти розподіл оплати води, що надходить у будинок, — каже він. — У перспективі механізм оплати за холодну воду буде такий, як у Європі, зокрема у Польщі чи Німеччині.

**Якщо в будинку
"діряві" труби або
хтось несанкціоновано
підключився до системи
подачі води – тепер це
проблема мешканців
будинку**

Тобто в тернопільських багатоквартирних на вході в будинок тепер будуть встановлювати засоби обліку холодної води, які рахуватимуть загальний облік води, що

З ЧОГО СКЛАДАЄТЬСЯ ТАРИФ НА ХОЛОДНУ ВОДУ:

ВИТРАТИ НА ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЮ: в розрахунок включена фактична ціна на електроенергію у липні 2017 року в розмірі 2,04146 грн./кВт. (без ПДВ).

ВИТРАТИ НА АМОРТИЗАЦІЮ — в зв'язку з придбанням нових основних засобів в проєкті тарифів ця сума становить 5317,2 тис. грн. В діючих тарифах сума амортизаційних відрахувань становить 4121,2 тис. грн.

ВИТРАТИ ПО ПОДАТКАХ формувались на основі Податкового кодексу України.

ЦІНИ НА ПАЛИВНО-МАСТИЛЬНІ МАТЕРІАЛИ розраховували на основі фактичних цін з урахуванням прогнозу індексу цін виробників промислової продукції.

ВИТРАТИ НА ОПЛАТУ ПРАЦІ ТА ВІДРАХУВАННЯ НА СОЦІАЛЬНІ ЗАХОДИ: в проєкті тарифів плановий фонд оплати праці розрахований, виходячи із законодавчо встановленого розміру мінімального прожиткового мінімуму - 1762 грн. (грудень 2017р.), передбаченого Законом України: «Про Державний бюджет України на 2017 рік» та виходячи із положень Галузевої угоди і Колективного договору.

До слова, Відповідно до затвердженого проєкту тарифів для тернополян, що проживають в приватному секторі становитимуть за централізоване водопостачання — 5,514 грн. (без ПДВ) за 1 куб. м. та централізоване водовідведення — 7,131 грн. (без ПДВ) за 1 куб. м. А для мешканців багатоквартирних будинків послуга з централізованого постачання холодної води — 5,916 грн. (без ПДВ) за 1 куб. м. та за послугу з водовідведення — 7,681 грн. (без ПДВ) за 1 куб. м.

отримав будинок. І якщо об'єми наданої води будуть більшими, ніж загальні спожиті об'єми за індивідуальними лічильниками, що є у кожній квартирі, то тепер цю різницю сплачуватимуть усі мешканці будинку, де є втрати води. До прикладу, якщо в будинку «діряві» труби або хтось несанкціоновано підключився до системи подачі води — тепер це проблема мешканців будинку.

Як бачимо, посадовці витрати в межах будинку перенесли на гаманці споживачів. А монополісти-постачальники в той час будуть піклуватися про те, аби модернізувати водопровідну систему і знизити втрати води на старих трубопроводах, однак за рахунок споживачів.

Сьогодні 95% жителів нашого міста мають квартирні лічильники на холодну воду, каже начальник

відділу розрахунків населення КП «Тернопільводоканал» Руслан Бурмас. А середні витрати на споживання холодної води на сім'ю з трьох чоловік у нашому місті становлять 90 грн у багатопверхівці, та 85 грн у приватному секторі.

За кредит заплатять споживачі

30 серпня Громадські обговорення та погодження нових тарифів на воду провели у КП «Тернопільводоканал». Проте громад на цих обговореннях не було. У водоканалі кажуть, що оголошення про громадські слухання на їхньому сайті розмістили ще 11 серпня.

У нову ціну, яка має бути більшою приблизно на 25%, додали також кредити, взяті водоканалом у валюті в міжнародних фінансових структурах. Нові тарифи діятимуть з 2018 року.

— Сьогодні ми беремо участь в урядовому проєкті розвитку міської інфраструктури, — розповідає начальник планово-економічного відділу КП «Тернопільводоканал» Володимир Водовіз. Фінансування проєктів відбувається зі Світового банку. Сьогодні наша держава на різні проєкти отримала 350 мільйонів доларів, з яких КП «Тернопільводоканал» має можливість використовувати 36,6 мільйона доларів.

Із зазначеної суми вже використали близько одного мільйона доларів, наголошує пан Водовіз. На ці гроші закупили різну техніку, лабораторне обладнання для контролю якості води тощо. Зазначену позику в Міжнародному банку також включили у структуру нового тарифу. У водоканалі кажуть, що відсотки зі сплати кредиту становлять усього 1%.



«ЛЮДИ ВИШИВАТИМУТЬ В УСІ ЧАСИ»

Бізнес-ланч ■ Про життя і справи розповідає засновниця тернопільського підприємства-виробника вишиванок «Барвіста Вишиванка» та власниця мережі магазинів Олена Перкій

ДОВІДКА

Олена Перкій народилася 27 вересня 1979 року в Тернополі. Сімейний стан — заміжня, виховує двох дітей. Освіта — в 2001 році закінчила ТАНГ, Інститут обліку і аудиту за спеціальністю «Економіст». Хобі — вишивка, подорожі.

Контактні номери: 068-712-94-93, 093-269-28-26, 098-644-91-84.

Тернополяни визнали ТМ «Барвіста Вишиванка» переможцем в щорічному 12-му конкурсі «Народний бренд 2016».

ЮЛІЯ НІКІТИНА, JVOLNIKITTA@GMAIL.COM, 098-872-87-81

— Коли відкрили фірму? Чому вирішили займатися цим бізнесом?

— Працювати з вишивкою почала більше десяти років тому. З дитинства захоплювалась вишивкою. Навіть тоді, коли здобувала освіту економіста, виховувала дітей, працювала за спеціальністю, не залишала свого хобі. Вишивала картини, ікони, вишиванки... Згодом зрозуміла, що хочу займатися цим професійно, відкрити свою справу. Чоловік Андрій повністю мене підтримував. Відтоді ми і почали втілювати ідеї в життя, спочатку — у вільний від основної роботи час. Знайоми-

лись з історією вишивки і вишиванок, з машинною вишивкою, з різноманітними техніками... У веденні справи не зайвою була й моя освіта економіста. Не приховуватиму, що на нашому шляху траплялись труднощі. Важко було поєднувати виховання дітей та розвивати сімейну справу. Але ми з цим впорались. І в результаті маємо підприємство, що виготовляє вишивку під власною торговою маркою, інтернет-магазин, супермаркет та магазин у Тернополі.

— Хто є вашим клієнтом?

— В основному нашими роздрібними клієнтами є жінки різного віку, хоча не рідкість, коли вишивка стає чоловічим хобі. Це завжди

викликає у нас захоплення! А гуртові клієнти абсолютно різні, немає якоїсь чіткої категорії. Також все більше співпрацюємо з клієнтами за кордоном. Це і наші земляки, і люди інших національностей.

— Чи важко було знайти кваліфікованих працівників?

— У нас працюють хороші спеціалісти, талановиті особистості, творчі, активні люди, без кожного з яких механізм робочого процесу не працював би належним чином. Наші працівники знаходилися якось самі — нас знаходили через знайомих чи випадково. І наразі наші працівники є «цеглинками», з яких нам вдалося «збудувати» міцний колектив. Плинності кадрів в нас практично немає, стосунки дружні, тому в колективі зазвичай панує «сімейна» атмосфера.

— Що відрізняє вас від конкурентів?

— «Барвіста Вишиванка» вирізняється якістю. Ми завжди використовуємо лише найкращі ма-

теріали: тканину, нитки, бісер, фарбу тощо. Схеми, які наносять на наші заготовки, ретельно промальовані нашими дизайнерами. І ми чи не єдині в Україні наносимо зображення на натуральні тканини та тканини темних кольорів за особливою технологією.

— Розкажіть про рівень розвитку та перспективи такого бізнесу в Тернополі.

— У Тернополі реалізацією товарів для вишивки займається численна кількість підприємств. Проте підприємств, що займаються виготовленням заготовок для вишивки і готових вишиванок у Тернополі, одиниці. Я вважаю, що людина, яка захопилася вишивкою, вже не залишить свого захоплення, це на все життя. А також існує безліч випадків, коли захоплення вишивкою і самі вишиванки та вишиті картини передають з покоління в покоління. Люди вишиватимуть в усі часи і періоди, як і було до цього. А ми будемо створювати для них нову і нову продукцію.

— Чи допомагає вам сім'я у веденні справи?

— Коли діти були маленькими, робили свої маленькі внески в розвиток сімейної справи — інколи допомагали запаковувати готову продукцію. Для них це було як гра. Допомогали і коли стали школярами. Зараз більшість їхнього часу йде на навчання. Проте вони нас дуже підтримують морально, радіють нашому розвитку і нашим успіхам. Також у роботі завжди нам допомагала моя мама, вона і досі не залишається осторонь сімейної справи. А ще нам допомагають брат чоловіка та його син.

— Чи є у вас власна формула успіху?

— На мою думку, основним кредо в житті кожного підприємця має бути наступне: «Робити свою справу чесно». Якщо працювати чесно з колективом, клієнтами, бути відкритим і доброзичливим — люди обов'язково відповідатимуть тим самим. І справа розвиватиметься без проблем та зайвих зусиль.

Разом ми можемо БІЛЬШЕ!

eva

Акція діє з 01.09.2017 по 30.09.2017

ДОНОРСТВО КРОВІ за підтримки магазинів EVA

Обмінюй талон! про сдачу крові на ЕКОНОМІЮ! 25 грн

Тільки у магазинах EVA міста Тернопіль

У Тернополі стартувала акція «Донорство крові за підтримки магазинів EVA»!

Чи знаєте ви, що...
Один донор рятує трьох пацієнтів!
Кожна четверта людина протягом життя потребує донорської крові або препаратів з неї!
Донори живуть на 5 років довше!

Шановні тернопільчани!
Протягом місяця, з 1.09.2017 р. до 30.09.2017 р., запрошуємо городян і мешканців області разом робити добру справу – стати донорами! Приходьте до Тернопільської обласної станції переливання крові за адресою: м. Тернопіль, вул. Клінічна, 8, здавайте кров, поновлюйте банк крові!

На знак великої вдячності і щирої поваги до людей, які вирішили стати донорами, EVA приготувала тернопільчанам спеціальну пропозицію. Кожен донор в обмін на довідку про здачу крові отримає купон-знижку на 25 гривень на покупки в магазинах EVA!

Для отримання купона на знижку 25 гривень необхідно пред'явити довідку (талон) про здачу крові касиру в будь-якому магазині EVA міста Тернопіль. В обмін касир видасть донору купон на знижку 25 грн.

УВАГА! Знижка по купону 25 грн діє тільки у випадку, коли сума чека дорівнює 100 грн і більше.

Запрошуємо донорів у магазини EVA у Тернополі за адресами:
- пр. Степана Бандери, 76
- вул. Житова, 9
- вул. Кардинала Йосифа Сліпого, 1
- вул. Руська, 44
- вул. Текстильна, 28-ч.

EVA бажає міцного здоров'я Вам і Вашим родинам!
Разом ми можемо більше!

*Умови участі в акції: Офіційні правила акції, розміщені на офіційному сайті www.eva.ua в розділі «Акції»

Завжди EVA – завжди вигідно!

«У КНИЖЦІ Я, НАРЕШТІ, ВИПЛАКАЛАСЯ»

Пам'ять ■ Крик душі матері, якій не дає спокою біль непоправної втрати, вилився на сторінках книжки

ЛЕСЯ ЗАМОРСЬКА, 0-97-504-25-48, LESIA.ZAMORSKA@GMAIL.COM

«Мамо, а що ти зробила для перемоги?», — якось запитав свою маму Лесею боець 128-ї окремої гірсько-піхотної Закарпатської бригади Олександр Орляк. Вона відповіла: «Я виховала сина». Згодом слова сина стали для Лесі Орляк заповітом, а інша синова фраза: «Я зробив усе, що зміг» — назвою книжки. Лєся Орляк написала її, присвятивши світлій пам'яті сина і всім захисникам України.

Символічні подарунки

З пані Лесею ми зустрілися 6 вересня — у день народження її загиблого сина. Йому мало б виповнитися 27. Проте його молоде життя обірвалося 6 лютого 2015 року під час мінометного обстрілу в Дебальцевому.

Смерть сина вона сприйняла як Божий дар, бо тіло її Сашка привезли швидко, а не через кілька місяців, як бувало з іншими загиблими у цій неоголошеній війні. Біль розривав її із середини, але попри все вона мусила бути сильною і гідно триматися на людях, як і личить матері героя.

Щовечора поспішала на Службу Божу до Катедри, бо саме звідти провела сина в його останню дорогу. Приступала до причастя. І якось Сашко їй наснився. Вони гуляли містом, розмовляли. Він сказав, що йому добре і що він отримує її молитви.

— Якщо аналізувати те, що сталося, то нічого випадкового в житті не буває, — почала свою розповідь пані Лєся — тендітна і водночас дуже вольова жінка з великими голубими очима. — Сашко отримав два символічних подарунки до свого дня народження. Торік ми освятили пам'ятник на його могилі, а цього року вийшов перший примірник моєї книги.

Перший примірник був у руках Лесі Орляк вже 5 вересня.

— Вечері я вперше читала книжку вголос чоловікові, — каже вона. — Сплакалися обоє. Дізнавшись про смерть сина, я не плакала. Це, напевно, був або такий сильний біль, або якась така реакція, що набагато більша, ніж плач. На людях я маю тримати себе в руках, вдома у мене є дитина, чоловік, старенька мама. Виговоритися можу хіба що в колі родин загиблих військових, бо ми однаково міркуємо. У книжці я, нарешті, виплакалася.

Благословила на війну

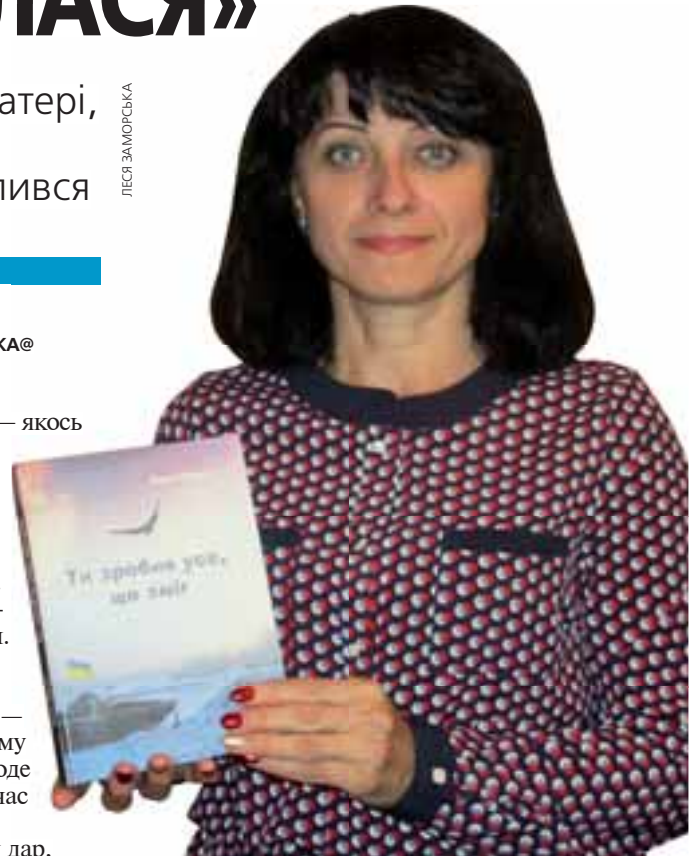
Свій твір пані Лєся назвала художньо-документальною повістю. У ньому вона узагальнила те, що відбувалося насправді. Сюжет не було потреби придумувати, бо його написало життя.

— Вперше Сашка мобілізували за тиждень до Великодня, — пригадує мати хлопця. — Була Вербна неділя. Ми приїхали з села від батьків, зайшли до хати і тут же пролунав телефонний дзвінок. У книжці цей момент описано дуже детально. Саме свято Великдень асоціюється з надією на щось хороше, а тут раптом війна, ворог, агресія, мобілізація, твоя дитина... Сашко стояв перед вибором, бо він міг не прийняти ту мобілізацію, можливо, і ми, як батьки, могли закрити, відкупити, заховати. Попри те не було паніки, лементу. На наші переконання і прохання син відповів: «Я повинен, я — військовозобов'язаний».

Після мобілізації сина фраза «За тиждень — Великдень» надовго засіла в голові його матері.

— У мене ніколи не було відчуття, що з ним щось трапиться, — зізнається пані Лєся. — Я знала, що він йде на війну, проводжала і благословила свою дитину. Була твердо переконана, що жодна волосина не впаде з його голови, бо я дуже хотіла, щоб так і було. Ми з ним часто спілкувалися по телефону і завжди говорили про щось позитивне. Я постійно вселяла йому віру, що з ним буде все гаразд, бо я щиро про це молюся.

ЛЕСЯ ЗАМОРСЬКА



Лєся Орляк написала книжку, присвятивши її світлій пам'яті сина Олександра і всіх, хто бореться за Україну. Вона представить книжку на Форумі видавців у Львові

Всі персонажі – реальні

— До Майдану Саша не цікавився політикою, — зазначає мати хлопців. — Він був звичайним юнаком, мав багато друзів, дуже любив свою роботу, захоплювався дівчатами. До речі, з його обраницею я познайомилася вже на Сашковій могилі. Коли почався Майдан, то мене здивувало і навіть обурило, що він приніс додому балаклаву. Війну сприйняв дуже серйозно і свідомо прийняв мобілізацію. Як сказав його побратим, таких щиро налаштованих воїнів було небагато. Там він розкрився як патріот.

Вона помітила, що в сина на війні змінилась філософія, він став мислити по-іншому і вирішила, що має право на те, щоби донести його думки та окремі вчинки до людей. Можливо, вони колись послугують для когось прикладом, бодай для одного-двох, а це вже буде не даремно.

У книжці йдеться не лише про Сашка. Тут всі персонажі реальні зі справжніми іменами. Є лише один збірний образ Інни. Це українська заробітчanka, яка по-своєму трактує патріотизм, мовляв, її чоловік дуже переймається ситуацією в Україні, стежить за всіма новинами, до церкви і в гості ходить лише у вишиванці, тому він є патріотом. На вокзалі Інна зустрілася з колишньою однокурсницею Олею, чоловік якої Михайло Стасів — лікар-хірург, який служив у 128-й бригаді рік, врятував багато життів, а сам помер від інфаркту вже в Тернополі.

— В образі Інни та її чоловіка кожен може впізнати своїх знайомих, — каже авторка книги. — Для мене патріотизм — це краще щось зробити, ніж багато говорити. Він не вимірюється вишиванками.

Книга містить чимало світлин. На одній з них — колишній тернополянин Святослав Ветлінський, який на момент анексії Криму служив там офіцером. Коли більшість військовослужбовців перейшли на бік Росії, він і ще декілька його однодумців не зрадили присязі і залишилися вірними Україні. Коли в їхній частині вже перебували російські військові, був піднятий російський прапор і звучав гімн, в той момент вони ввімкнули колонки і заспівали «Ще не вмерла України». Саме цей момент зафіксований на фото.

— Якось ми їхали потягом з Києва, і одна пасажирка з Полтави запитала мене: «Як ви свою дитину відпустили на війну? Я б цього ні за що не зробила, нехай можновладці посилають туди своїх дітей». Я з нею згідна, однак, як казав мій тато, а Сашків дідусь: «Так в історії було, є і буде, хтось повинен державу захищати».



Дзідзьо та двоє його друзів вирішили заробити легкі гроші – перевезти цигарки до Польщі. Щоб не було проблем на кордоні, трійця передягнулася на священників. Героїв чекало багато пригод, які ви побачите у фільмі «DZIDZIO Контрабас»

ІНТЕРНЕТ



Ще один фанат Дзідзя Сашко Придевус (зліва) з Хмельницького. Хлопець знайомий з артистом вже п'ять років і їздить на всі його концерти

ДЗІДЗЬО: «НАЙВАЖЧЕ БУЛО ВЗЯТИ МАМИНІ ГРОШІ ДЛЯ ФІЛЬМУ»

Популярність ■ Фільм «DZIDZIO Контрабас» зібрав аншлаг у Cinema City. Великі і маленькі тернополяни вистоявали у тісній черзі, аби зробити фото з артистом Дзідзьом та учасником його гурту Бодьом Павуком

ЄВГЕНІЯ ЦЕБРІЙ, 0-96-915-39-23,
TSEBRIJ@GMAIL.COM

Улюбленці багатьох українців разом зі знімальною групою приїхали до Тернополя 6 вересня на прем'єру фільму «DZIDZIO Контрабас» у кінотеатрі Cinema City. Тернопільські глядачі зустрічали Дзідзя на червоній доріжці, а потім довго не відпускали під час фото та автограф-сесії. Після спілкування з Дзідзьом та знімальною командою глядачі переглянули фільм «DZIDZIO Контрабас», у якому знялися

ніших — генеральний продюсер Сергій Лавренюк, продюсер Павло Сушко, продюсер Бодьо Павук. Всі решта поїхали в інші міста, ми трохи поділилися. Але особисто я хотів приїхати до вас. Тернопіль — то є місто, де ми збирали стадіон, де збирали найбільше людей. І тому саме з вами хочу подивитися фільм. Люди, ви готові чи не? А ви знаєте, що наш фільм побив рекорд в Україні? Ми ся тим дуже хвалимо, тішимося. Але основне — ваша довіра і любов до нас. Наше українське кіно не є американське, не є європейське, воно наше, таке, як наші дороги і як ми. Я вас люблю, і мені дуже приємно вас так багато бачити.

Дзідзьо розповів, що мріяв зняти повнометражний фільм. — Дорогі мої, кохані, любі, ще раз вам нагадую. Ви, напевно, слухали всіх «Мейсонів», ви бачили наші Дзідзьо-фільми в інтернеті — «Ангели чудяться», «Як ми рибу лапали», «Лист до Миколая», — каже співак. — І я завжди не міг зупинитися на першому. Бо як я написав першого «Мейсона», всі сказали: «О, супер, файно». Написав другого, і знаєте, що люди мені сказали: «Дзідзьо здвусь, перший був ліпший». І знаєте що? Я ся обидив, наплакався, але сказав: «Не, я зупинятися не буду». Написав третього Мейсона, четвертого, п'ятого... Потім почав писати короткометражні фільми, пісні. І я собі не сказав стоп, я завжди хотів більшого, моєю мрією був повнометражний фільм. І я завжди казав: «Боже, давай я закрию очі, порахую до трьох і дай мені той

ЄВГЕНІЯ ЦЕБРІЙ (3)



— Де я не був би, на усіх концертах я казав і буду казати: «Тернопіль у моєму грубому старому блокноті записаний жирним фломастером: Моє місто!»

фільм на руку», — розповідає співак. — Він не просто так той фільм здійснився. Це є дуже велика робота. Півтора року ми

домовлялися, говорили, писали, знімали, і з тою великою командою. Як мінімум 100 людей брали участь у записі того філь-

му. Уявіть собі, кожен хоче їсти, кожен хоче пити, кожен пісяти хоче! І то всьо треба зрозуміти, але ми це зробили!

Дзідзьо також зізнався, що було для нього найважчим в процесі створення фільму.

— Найважче було взяти мамині гроші. Вона собі пару рублів відклала в шафі, там, де свідоцтво про народження, в шубі, у внутрішній кишені, — розповідає артист. — Я мамі не сказав, ті вгроші взяв і вклав в українське кіно. Скажіть, будь ласка, ви би таке зробили чи не? Я пішов в ва-банк, як то кажуть. Але то того вартує!

До слова, щоб зняти народний блокбастер, знімальній команді довелося проїхати 12 тисяч кілометрів, випити 3000 чашок кави, 800 разів зізнатися у коханні камері, побудувати будинок, розбити червоний «Фольксваген Пассат», провести один похорон і прийняти одні пологи. Вони були готові на все, як і герої їхнього фільму. І Дзідзьо обіцяє, що ще буде продовження. Але все залежить від глядача, який скаже, чи бути наступному фільму.

Дзідзьо (Михайло Хома), Ігор Кондратюк, Римма Зюбіна, Володимир Горянський, Олексій Вертинський, Олена Лавренюк та гурт DZIDZIO. До речі, несподіваним виявився образ Ігоря Кондратюка, який зіграв священника.

Під час зустрічі з тернопільськими глядачами Дзідзьо не раз зізнавався в любові до нашого міста.

— Я не міг оминати Тернопіль, бо тут усе починалося. Тут ми давали перші концерти, — каже він. — Це не вся наша команда приїхала. Але одні з найголов-



Вкотре зустрітися з улюбленим артистом прийшов маленький Дзідзьо — тернополянин Денис Осадца. До речі, співак вже добре знає хлопчика і був дуже радий його побачити.

— Денис — постійний фанат Дзідзя, знає всі його пісні, — каже мама хлопчика пані Оксана. — Ми стараємося відвідувати всі концерти Дзідзя. Денис має такий же костюм. Щоб зробити бороду, довелося обстригти іграшкового лева

ВИХОВАННЯ НАВИВОРІТ

Культура ■

Якщо в українців з дитинства у свідомість закладають сімейні цінності, а батьки часто проявляють гіперопіку до своїх чад, то за кордоном все інакше. Самостійність і свобода – ось атрибут виховання більшості країн

НАТАЛІЯ БУРЛАКУ, 097–445-82-67,
NATALIYA.BURLAKU@GMAIL.COM

Як виховуєш — те і матимеш. Ця істина незмінна. І цього принципу дотримуються чи не в усіх країнах світу. Проте кожна культура диктує свої принципи правильного виховання дітей. Одні нації ставлять дитину в центр Всесвіту, прямиючи до неї надмірну увагу, інші — з раннього віку вчать жити, як в «армії» із суворими правилами, які не можна порушувати.

Як побудувати ідеальні стосунки батькам з дітьми, ми запитали у кількох наших співвітчизників, які тривалий час живуть в інших країнах.

Канада — країна свободи

Тернополянка Наталія Гаєвська вже чотири роки разом із сім'єю живе в Канаді. Вона працює сімейним психологом, допомагає у соціально-психологічній адаптації емігрантам та членам їхніх родин.

Канадці у вихованні дітей роблять основний акцент на дозволі дитині самовиражатись так, як вона цього хоче, але є дуже чіткі рамки — це самовираження у жодній мірі не повинно заважати іншим, наприклад, дітям на майданчику чи в садочку.

— Моя свобода закінчується там, де починається свобода іншої людини. Якщо дитина хоче взяти іграшку, вона ніколи її не забирає просто тому, що вона її хоче, вона обов'язково запитає дозволу, — каже вона. — Канадські батьки навчають своїх дітей самоповаги, розуміння своїх прав та обмежень по відношенню до людей, а також поважати і цінувати інших.

Авторитет старшого не є «зацементованим», як у нас — «я старший, тому ти маєш слухатись мене, бо я знаю краще». У канадських сім'ях цього практично нема, дитина має повне право дискутувати з батьками і бути почутою при цьому. Думка дітей є важливою і її враховують, проте в жодному випадку це не є всюдозволеністю, наголошує пані Наталія. Насправді обмеження є, але говорять про них і використовують зовсім не так, як у нас.

— Дитину перед тим, як вона щось хоче зробити, наприклад, вийти на вулицю в холодну погоду без теплої одягу, ставлять перед фактом: «Так, звичайно, ти можеш це зробити, ми не буде-

мо тобі забороняти, але наслідки цього будуть такі — ти змерзнеш, простудишся, не зможеш гратись

зробити те, що вона хотіла, — розповідає тернополянка. — Дитина має можливість отримати такий

Самі канадці зізнаються, що у старості в них з дітьми досить прохолодні стосунки. Якщо говорити про ідеал, то потрібна золота середина між українським і канадським підходом у вихованні дітей

з іншими дітьми і т. д.». А після того, якщо дитина не змінила своєї точки зору, їй дозволяють

необхідний їй досвід. Наших мам то може дуже сильно налякати, що дитина без шапки вийшла



Наталія Гаєвська разом з дітьми і чоловіком у Канаді. Там дітей привчають до самостійності змалечку

АРХІВ ЛЕСІ ХУТОРНОЇ



Емілія Хуторна народилась у Франції. Там дівчаток з дитинства вчать стежити за своїм зовнішнім виглядом, а ще діти з раннього віку мають певне хобі

на вулицю! Але наші мами часто забувають, що дитина навіть у ранньому віці вже може сама за себе багато що вирішувати. Як правило, таке ставлення до дітей в канадських сім'ях розвиває в них самостійність, повагу до власної особи і розуміння своїх потреб, що в майбутньому дорослому житті є дуже важливим.

Слово «ні» не є абсолютно під заборонаю, швидше — під заборонаю знецінення дитини, нечутливості до її потреб. Дітям вкрай необхідна дисципліна і рамки для здорового розвитку, говорить психолог.

— У канадських сім'ях все це є і називається рутинною, це звичайний для нас розпорядок дня, розбитий по годинах, якого дуже скрупульозно дотримуються і батьки, і діти, — продовжує співрозмовниця.

Із самого малечку в канадців є чітке розмежування на світ дорослих і світ дітей.

— Для їхніх батьків дитина рідко коли є самоціллю, і я ніколи не зустрічала «чіпляння» за дитину, якого так багато в нас, тут батьки дуже чітко розуміють, що батьківство — це лише частина їхнього дорослого життя. Є ще і кар'єра, і друзі, і подорожі, і багато іншого, — говорить пані Наталія. — Тому дітям змалечку відводиться призначене для них місце. Дуже часто це виражається і у фізичних кордонах — приблизно до року дитина повинна сама спати у своєму ліжечку, у своїй кімнаті. Канадські батьки дуже цінують час для себе, без дітей, коли вони мають змогу набратись енергії і сил для подальшого «виховного процесу».

У тамтешньому садочку є Daucage, JK, SK, що є аналогами наших ясельної, середньої і старшої групи. Дитина повинна бути в дитячому закладі не стільки для своєї соціалізації, скільки для можливості перебувати в дитячому колективі. Основною відмінністю від українського садочку є те, що якщо дитина відмовляється, наприклад, у силу свого характеру, гратись у колективні рухові ігри, а хоче тихенько щось малювати в куточку, її ніхто не буде заставляти і переконувати, що потрібно робити по-іншому.

Витримці канадців ми можемо хіба що позаздрити. Адже в будь-яких конфліктних ситуаціях вони

ніколи не переходять на особистість.

— Дітям говорять: «Ти зробив неправильно, але ти моя дитина, тому ми будемо розбиратися в цій проблемі», — продовжує вона. — Ми, українці, часто знецінюємо власних дітей, прагнемо, аби вони надолужували наші життєві прогалини. І це невірно. Кожна людина — індивідуальна.

Досить рано в Канаді дітей привчають до праці і пояснюють, що таке «гроші». За словами Наталії Гаєвської, із 10-12 років канадські діти мають підзаробітки — працюють аніматорами в басейнах, няньками у сусідів, стрижуть газони тощо. Це спрямовує їх на те, що в майбутньому вони повинні самі себе забезпечувати, навчитися утримувати свою сім'ю та дітей.

— Якщо у нас деякі батьки знадто опікуються дітьми, хочуть їх вберегти від усього на світі і переходять всі раціональні межі виховання, то в Канаді — дуже відокремлюють: у сім'ях чітко визначено: є ми — батьки, а є ти — дитина. Самі канадці зізнаються, що в старості в них з дітьми досить прохолодні стосунки. Якщо говорити про ідеал, то потрібна золота середина між українським і канадським підходом у вихованні.

Франція — країна манер та краси

У Франції народження дітей дуже вітається та схвалюється оточенням — французи звикли пишатися своєю демографією, говорить 27-річна Олеся Хуторна, яка переїхала в цю країну ще в дитячі роки.

— Бути батьками для французів — означає продовжувати жити, виходити на люди, запрошувати до себе, — каже вона. — Вони хочуть бути не лише батьками. Успіх в роботі та подружніх стосунках чоловіка і жінки не менш важливі.

Важливе місце у французькому вихованні посідають різні манери — ввічливість, уміння їсти за столом, їсти разом з іншими, поважати інших. Із дитинства в дітях розвивають ті здібності, які є для неї близькими.

У наступних номерах «RIA плюс» читайте про те, як виховують дітей в Норвегії, США, Малайзії, Туреччині, Китаї та Чехії.

facebook

Файне місто



ВОЛОДИМИР ГЕВКО,
РЕКЛАМІСТ:

Наскільки я люблю творчість гурту «Брати Гадюкіни» — рівно настільки я терпіти не можу пісню «Файне місто Тернопіль». Навіть трошки більше.

Це прекрасний зразок того, коли люди, не розібравшись у контексті і вирвавши три слова, роблять з чого попало гімн і панегірик місту.

Пригадую, Сергій Кузьмінський сам трохи соромився цієї пісні, не любив, коли з творчості Гадюкіних робили бозна-що, бо це був більше стьоб і рок-н-рол.

Тому мене одночасно усміхає і бісить, коли з цієї пісні роблять неофі-

ційний гімн міста і періодично випливають чутки про офіційний (sic!).

Слово «файний» носить дуже провінційну і трохи сільську, пасторальну конотацію. Тому якщо місто файне — то це означає, що воно трохи село. Навіть трохи більше, ніж повністю. І контекст пісні цю тезу підтверджує. Пісенька про тупеньку малолітню попсовичку, яку терпіти довго стало несила.

Але тема зайшла і множиться численними похідними фестивалями, ресторанами і тому подібним.

Воу, воу, воу, палехче еее!

facebook

Циганчата ноги в руки і навтьоки



ТЕТЯНА СЕМУШ,
АДВОКАТ:

Злий, дуже злий, нетолерантний і ксенофобський пост. Хто вразливий — скрольте далі.

Проблема циган, які отаборилися в місті, вже піднімалась неодноразово. І от сьогодні вже я зіштовхнулася з розумінням того, що ніхто їх нікуди не збирається «попросити».

11-та ранку, вул. Острозького, біля входу в супермаркет «Рукавичка» троє характерної зовнішності дітей дихають клеєм з кульків. Викликаю поліцію, чекаю. Діти потихеньку пересуваються в бік «Чікен-хату», я спостерігаю. Підїхав патруль, патрульна вийшла з машини, зробила крок у їхній бік — циганчата ноги в руки і навтьоки. Патрульна сідає в машину

і все, зреагували, називається.

Підходжу, питаю, чому нічого не роблять, чому не доганяють. Відповідають, що неповнолітніх без батьків затримувати не можуть, хіба можуть на місці провести профілактичну бесіду. БЕСІДУ. З ОБНЮХАНИМИ В ХЛАМ ДІТЬМИ.

Так що, панове громадяни, так і будемо мовчки спостерігати за тим, як вільно почуваються в нашому місті немісцеві, непрацюючі особи, які незаконно проживають на його території без прописки, займаються жебракуванням, поведуться аморально і давайте не буду перераховувати все те, про що ви і так знаєте?

facebook

Осінь і запахи



ІРИНА ПРОКОПЕНКО,
ЖУРНАЛІСТ:

Ранньої осені без жодних зусиль з нашого боку всюди раптом робиться якось так добре, як вдома колись. Як у кіно про Петрова і Васечкіна.

Ранішній холод перед уроками і спека в обід, куртка в руках і повна сумка книжок, запахи фарби і вапна, паперу і пилюки. Твір «як я провів літо», писаний в останній вечір. Здорові й молоді тато з

мамою.

Потім ще городи, само собою бараболі, кукурудза, буряки. Сухі або мокрі. Важкий ровер в болю, відро під ринвою. Дуже багато винограду і сливок.

Мені вже цікаво, яких запахів наскладають собі мої діти, щоб через кілька канадцять років на початку осені передивлятися вже своє окреме кіно.

facebook

Гучні гасла і реформи



СЕРГІЙ ЛУПІЧУК,
ПІДПРИЄМЕЦЬ:

Польська сторона запрошує українські будівельні компанії з українським персоналом до співпраці щодо будівництва житла та інших об'єктів інфраструктури для українців, що працюють та навчаються в Польщі — інформація від будівельника, якому така пропозиція надійшла.

Ще трошки — і від щоденного покращення в нашій країні залишаться самі пенсіонери. Я розумію, що люди їдуть за кордон не від легкої долі, але чи розуміють це ті, хто проголошує гучні гасла про економічний ріст і рішучі реформи. Навряд.

facebook

В якій країні жиємо



БОРИС ЯВІР,
КРАЄЗНАВЕЦЬ:

Ну що, отримали новий закон про освіту? Тепер всі беженці, асвабідателі та інші підвиди окупантів мають гарантоване право вимагати в будь-якій школі країни У навчання їхньою мовою. Враховуючи, що мова — це духовне і культурне надбання, а також система, яка зумовлює формування того чи іншого способу мислення,

оперування логічними конструкціями, будемо мати узаконену русифікацію із всіма наслідками. Галичани, ви ще мали сумнів, в якій і чий державі жиємо?

P.S. Допис свідомо одноклокий, написаний для привернення уваги до проблеми

#покращення, #жити_по_новому

Колонка Олександра ВІЛЬЧИНСЬКОГО



На посту

Їх на посту двоє — він і рухливий плямистий кіт. Ще є миші, але він їх не бачить, лише чує їхній запах у складеному з мішків піску й прикритому маскувальною сіткою укритті, але він туди не заходить. А зверху, над ним, на тих тополях, куди ще досягає світло прожектора — рясний іній, що потроху осипається. І на маскувальній сітці іній також, цієї ночі він скрізь: і на помальованій під зебру трубі в ролі шлагбаума, і на рукавах його куртки та затісному броніку поверх неї і навіть на трофейному АКСі, якого він уже зняв з шиї й перекинув на плече.

Йому вже набридло вглядатися в темніть і морок за шлагбаумом, і він спостерігає за котом, який ползе, то зникаючи, то знову з'являючись з-за укриття, стає у стійку й стрибає, завмирає і знову стрибає. І раптом після одного із стрибків з виглядом переможця біжить до нього з мишею в зубах. Миша ще жива, і кіт кладе її на сніг біля його ноги, але тільки-но вона хоче відповзти, знову хапає і вже не відпускає. Він співчуває миші, але мусить відволіктись, бо на залізничному мосту зліва з'являються вогні фар, що наближаються, і через хвилину повз нього проїздить автобус «пазик» із шахтарями нічної зміни.

Тоді ж оживає рація, як не дивно, цієї ночі вона майже не барахлить, і він чує голос Русого, який за «днювального», і відповідає йому спершу: «На зв'язку», — а потім ще й: «Плюс», — бо так належить відповідати. І він вдячний Русому за цей його голос серед ночі в степу, за те, що, крім kota, мишей і падлючих сепарів, десь там, у темені мороку, побратим також не спить...

Колонка Світлани ГРИВАС



Осінь... Така осінь

Дошовий початок осені оголює нерви, наче електричні дроти, і виштовхує назовні всі заховані не найкращі потаємні сторони людських душ. Особливо то видно у громадському транспорті зараз — маршруток мало, і хоч транспортне управління постійно знаходить якесь виправдання для такої кількості, їх мало і крапка. Вочевидь, підприємці знову готуються до нового подорожчання і не вважають за потрібне вбивати машини на дорогах за вже невідповідними тарифами.

Але, щоб не задумали перевізники чи влада, людей зараз хвилює інше. Бо, коли лле на голову вранці і ти поспішаєш на роботу, то питання для більшості не в тому, щоб сісти, а щоб в принципі влізти туди. Відтак атмосфера на зупинках майже цілісний ранок наелектризована через негативні емоції, а люди подекуди, наче забуті чайники, доведені до найвищої точки кипіння. Тож, коли люди допаковують собою і так забиту маршрутку, то мимоволі стирається межа між статями чи соціальними статусами. Чоловік, жінка... продавець чи суддя. Радістю від зникнення межі і не пахне: чоловік може добряче штовхнути чи притиснути якусь жінку, що стоїть у нього на дорозі, бо це — незнайомка, а «жінка» в нього вдома і він поспішає на роботу, щоб прогледувати «свою жінку». А продавець може не гірше судді роз'яснити останній свої права і потреби і чому саме він має встати на останню сходинку тернопільської «консерви».

Врешті, всі якось потрапляють на роботу. Хтось зап'є ранкові пригоди гіркою кавою і забуде, як нічний гуляка вчорашні п'яні пригоди. А хтось відкладатиме образи у закутках душі, довго, акуратно, одна на одну, наче сільська бабуса речі на чорний день, і колись вихлюпне усе відкладене на першого, хто буде під рукою.

Тиша саду з каміння



ІГОР ДУДА

Америка — це далеко не завжди бізнес, шоу і галас. Біля входу в Арлінгтонське кладовище — урочиста тиша. Турмобіль з групою екскурсантів шойно рушив асфальтованою доріжкою вгору. Я ж вирішив пройтися всесвітньовідомим пантеоном, принаймні зекономив 20 «баксів». Арлінгтон. Територія, що розкинулася на пагорбах над рікою Потомак, стала останнім пристановищем для багатьох визначних американців. Тут поховані: Уільям Г. Тафт, 27-й президент США; Омар Бредлі, п'ятизірковий генерал армії

США; Джордж Маршал, автор знаменитого плану Маршала; Джо Луїс, чемпіон світу з боксу у важкій вазі. Усі ці та багато інших персонажів американської історії вшановані невеличкими білими хрестами, що типово для американських кладовищ. Тут практично не зустрінеш помпезних монументів, тим більше на Арлінгтоні, де багато військових. «Сад з каміння» — саме така асоціація спадає на думку, коли дивишся на рівні ряди хрестів і плит. І саме так американці називають свої військові цвинтарі.

Проте і серед блокам'яної монотонності є винятки. Після тисяч однотипних хрестів вимощений граніт-

ними плитами і обтягнутий по периметру масивним ланцюгом майданчик з вічним вогнем виглядає дещо незвично і свідчить про те, що похована тут особа неординарна. Вдивляюся в язики полум'я, а в уяві постають кадри кінохроніки: сонячний день у Далласі, щира усмішка і привітний помах руки... А ще через мить — постріли, кинуте вперед тіло і страшна пляма на скроні. Тут похований Джон Ф. Кеннеді, президент, в якого була заохана Америка разом із сексапільною Мерилін Монро і який, як виявилося, мав надто багато могутніх ворогів. Настільки могутніх, що ідентифікувати їх не вдалося донині...

За декілька метрів — могила сенатора Роберта Кеннеді, який через кілька років розділив долю старшого брата. Вона значно скромніша — хрест і надгробок.

Порив вітру сколихнув полум'я вічного вогню і зашелестів у гілках дерев. М'яко прошурхотів шиною турмобіль, везучи принашклик екскурсантів. Чути різкий стукіт прикладів карабінів — це настав час зміни варти біля могили Невідомого солдата. Внизу несе свої води Потомак, через міст струмлює потік машин, а у вечірньому Вашингтоні загораються вогні. Життя продовжується і лише тут, в Арлінгтоні, мовчазні ряди саду з каміння символізують вічний спокій і тишу.

КВАРТПЛАТА І ЗАРПЛАТА: СКІЛЬКИ ПЛАТЯТЬ ЗА МЕТР ЖИТЛА ТЕРНОПОЛЯНИ ТА ЖИТЕЛІ ІНШИХ МІСТ УКРАЇНИ



Підготував Віталій Антоноук, 0-97-184-17-38, vitaliy.antonyuk@gmail.com

РЕКЛАМА

KredoBank
Ми вас слухаємо

РАЦІОНАЛЬНІ КРЕДИТИ

**НА ЕМОЦІЙНІ ПОТРЕБИ
ДО 200 000 ГРН**

м. Тернопіль, вул. Дружби, 3, (0352) 47 52 88, (067) 424 00 78; вул. Замкова, 16, (0352) 47 52 90, (097) 654 34 73; вул. Б. Хмельницького, 14-16, (0352) 23 60 83, (050) 431 73 18



* Кредити надаються за умови надання ГПД ЗАРПЛАТОВОЇ Платіжної картки банком. Термін погашення кредитів становить до 12 місяців. Кредити надаються за умови надання банком гарантії. Додаткові умови та умови кредитування за умови надання банком гарантії. Термін погашення кредитів становить до 12 місяців. Кредити надаються за умови надання банком гарантії.

ТЕРНОПІЛЬ ФЕСТИВАЛИТЬ НА «ШИРОКУ НОГУ»

Розваги ■ Серед фестивалів у місті найбільше – гастрономічних. Часто вони переростають в алкомарафони, визнають місцеві жителі. Натомість місту бракує справді розвиваючих заходів, на яких можна було б культурно провести час

НАТАЛІЯ БУРЛАКУ, 097–445-82-67,
NATALIYA.BURLAKU@GMAIL.COM

Десятки фестивалів, які щороку проходять в Тернополі, люди сприймають неоднозначно. Для когось вони – чудовий варіант насиченого відпочину, для інших – нецікаве масове розпивання спиртних напоїв чи збір молоді за інтересами.

Про те, скільки заходів ще заплановано до кінця поточного року, на які сюрпризи нам варто чекати, поговорили під час прямого ефіру в п'ятницю, 8 вересня. Гість онлайн-чату – начальник управління стратегічного розвитку міськради Юрій Дейнека розповів і про те, скільки втратило та заробило місто на проведенні фестивалів.

— Тернопіль поставив собі за

таких показників, як є у великих містах, приміром, у Львові, нам важко. Оскільки туризм у Тернополі був слабо розвинений, лише впродовж останніх років ситуація покращується. Тішить те, що Тернопіль таки стає культурним, спортивним та мистецьким центром України.

Юрій Дейнека визнає, що в організації та проведенні фестивалів є чимало недоліків. Адже великого європейського досвіду у проведенні таких заходів світового класу Тернопіль не має. Однак щороку фестивалі стають все кращими і кращими.

— Якщо ще років три тому ми мали в області 10-15 фестивалів, то цього року міська рада запланувала 32 фестивалі, — продовжує він. — Станом на 1 ве-

Туризм представлений трьома нішами. Ресторатори єдині змогли об'єднатися, інтегрувати свої зусилля, щоб показати на всю Україну, що в Тернополі вдало функціонує сфера харчування та гостювання

мету зробити туризм одним із суттєвих важелів наповнення міського бюджету, — говорить він. — Звичайно, що досягнути

ресня у місті вже відбулося 23. Більшість із заходів є великими, не місцевого, а національного і навіть міжнародного значення.

ВІТАЛІЙ АНТОНЮК



Юрій Дейнека розповів, що до кінця року на тернополян чекає ще дев'ять фестивалів. Усі вони мають бути цікавими

Начальник управління стратегічного розвитку розповідає, що туризм у місті представлений трьома нішами: ресторатори, готельєри і турфірми. Він наголошує, що більшість фестивалів у Тернополі справді мають гастрономічний характер. І на це є об'єктивні причини.

— Ресторатори єдині змогли об'єднатися, інтегрувати свої зусилля, щоб показати на всю Україну, що в Тернополі вдало функціонує сфера харчування та гостювання, — каже він. — Цьогоріч мали щонайменше чоти-

ри заходи, які проходили під загальним брендом «Галицька дефіляда». Самі ж свята були тематичними — «Коропфест» чи як планується у вересні — «Свято сала та самогону». Це і фестивалі, які вже мають своє насичення та наповнення.

Відповідаючи на питання, чому Тернопіль знайий лише гастрономією, Юрій Дейнека додає, що міська рада пробувала об'єднати туристичних операторів, а також готельєрів. Проте спроби виявилися марними.

— У Тернополі дуже гарно роз-

вивається музичний напрям. Фестиваль «Файне місто» — яскравий приклад цього, — акцентує він. — Саме цей захід продемонстрував, що Тернопіль є прекрасним центром музичної індустрії. «Файне зимове містечко» — чудовий спортивний захід, де відпочивали тернополяни. Для цього зробили ковзанку на Театральному майдані. Ми змогли провести чудовий фестиваль у розвитку кіномистецтва — «Кінохвиля» та «Кіновулиця», які залучають тернопільську дітвору до створення фільмів та анімацій.

НАЙЦІКАВІШІ ВІДГУКИ ІЗ САЙТУ TE.20MINUT.UA

Від редакції

Які ще не гастрономічні фестивалі цього року зібрали велику кількість людей?

Юрій Дейнека

Гарний був Міжнародний інвестиційний форум, де вдалось зібрати кращих експертів різних галузей. Непоганими були «Дні моди» в Тернополі. Дуже багато гостей з-за кордону приїхали на фестиваль духовної пісні. Однак ці фестивалі не мають комерційного спрямування, тому вони не є настільки потужними, як, скажімо, гастрономічні. Лідер серед фестивалів, звісно, — «Файне місто».

Діонісій

Усі ці фестивалі роблять для того, щоб продати свою продукцію. Це бізнес.

Юрій Дейнека

Не можу не погодитись. Проте ресторатори, які беруть участь у фестивалі, беруть на себе і ряд витрат: вони «покривають» виступи артистів, ремонтні роботи в парках, прибирання території тощо. Наприклад, один із підприємців, котрий брав участь у «Галицькій дефіляді», допоміг із відкриттям символічного напису на набереж-

ній «I love Ternopil».

Наталія

Хотілося б побачити виробни майстрів рукоділля. Коли варто чекати таких фестивалів?

Юрій Дейнека

На жаль, вони теж є роз'єднаними. Ми пробуємо створити гільдію таких майстрів. Багато з них не мають підприємницької жилки. Ми не можемо силою змусити їх долучитися до організації такого фестивалю. Тим не менш, міськрада активно працює в напрямку консолідації майстрів.

Ольга

Які цікаві фестивалі для дітей ви плануєте?

Юрій Дейнека

Ще в жовтні ми зробимо два фестивалі — «Кришталевий жайвір» і «Галицькі фрески». На них діти зможуть показати свої вміння.

Від редакції

Як часто наші творчі колективи беруть участь у міжнародних заходах?

Юрій Дейнека

По можливості ми долучає-

мось до них. Однак, як кажуть, міськрада, має обмеження і у фінансах, і у вівцях. Наприклад, нас запросили на фестиваль у Ялову. Але це переліт до Туреччини плюс збір з кожного учасника — 50 Євро. Оскільки ці кошти не були передбачені в бюджеті, не завжди вдається зібрати їх швидко.

Від редакції

То скільки ж коштів виділила міська рада на проведення фестивалів у місті?

Юрій Дейнека

Є кошти, які отримує організатор управління культури. Також гроші отримує і управління стратегічного розвитку міста. Про перше джерело говорити не буду. А от про своє управління скажу: сума досить мізерна — на всю програму міжнародного співробітництва і туризму маємо 700 тис. грн. Але в ці кошти входить і оплата проживання, харчування, туристичні поїздки міжнародних гостей, фінансування поїздок тернопільських колективів за кордон.

Від редакції

А скільки вдалось заробити

на фестивалях?

Юрій Дейнека

У жодній країні світу не вдається порахувати, скільки заробили. Адже сюди вкладають гроші і бізнесмени. Загалом надходження податків від підприємців до міського бюджету цього року зросли на 15%.

Наталія

Скільки туристів завітали в місто на фестивалі?

Юрій Дейнека

Туристичний збір у розмірі 1% від проживання в готелі дає можливість хоча б приблизно взнати кількість туристів. На 1 вересня ми заробили орієнтовно 80 тисяч гривень. Річний план — 116 тисяч гривень. На 13% цьогоріч зріс показник туристичного збору. Туроператори підтверджують, що кількість туристів у місті збільшилась десь на 20%.

marijka

Чому всі свята і фестивалі відбуваються або на Театральному майдані, або в парку Шевченка. Невже немає інших цікавих місць для проведення подібних заходів?

Юрій Дейнека

Цього року кілька заходів провели на «Козацькому острівку» в парку «Топільче». Та парк Шевченка і Театральний майдан залишаються основним місцем проведення. Загалом підведені всі необхідні комунікації, приміром, енергомережа. У парку Національного відродження також будемо проводити фестивалі, оскільки для цього вже є всі передумови. Жителі окремих мікрорайонів також можуть об'єднуватися і проводити невеличкі фестивалі.

Marijka

Чи є розуміння того, що після 22-ї чи 23-ї години (у вихідні і святкові дні) не можна голосно шуміти? Все-таки навколо тих місць, де проводять масові заходи, живуть люди, і їм також хочеться відпочити чи хоч нормально виспатись.

Юрій Дейнека

Погоджуюсь, є деякі порушення. Не всі підприємці дотримуються вимог, що всі заходи треба завершувати до 23.00. Контролювати це мала б поліція, у тому числі і муніципальна. Спробуємо вирішити цю проблему.

Читаю, бо мені це подобається



МАР'ЯНА САВКА «12 НЕЙМОВІРНИХ ЖІНОК»

Ганна Музичко, офіс-менеджер:

— Нову книгу «Видавництва Старого Лева» «12 неймовірних жінок: про цінності, які творять людину» мені захотілося прочитати через передбачені теми, розмови про цінності, які хвилюють майже кожну людину. Анотація є зразу на обкладинці — з ким буде вести розмову автор і про що. Дванадцять розмов побудовані так, що всі запитання автора до своїх співрозмовниць подаються через призму певного філософського чи соціального поняття. Запропоновані теми розглянуті всебічно, глибоко, на прикладах життєвих ситуацій, власного досвіду. Приміром, з Ольгою Герасим'юк Мар'яна Савка говорила про життя через призму рівності, із Зоєю Казанжи — теж про життя, але через призму незалежності тощо.



ДЖО ГІЛЛ «ПОЖЕЖНИК»

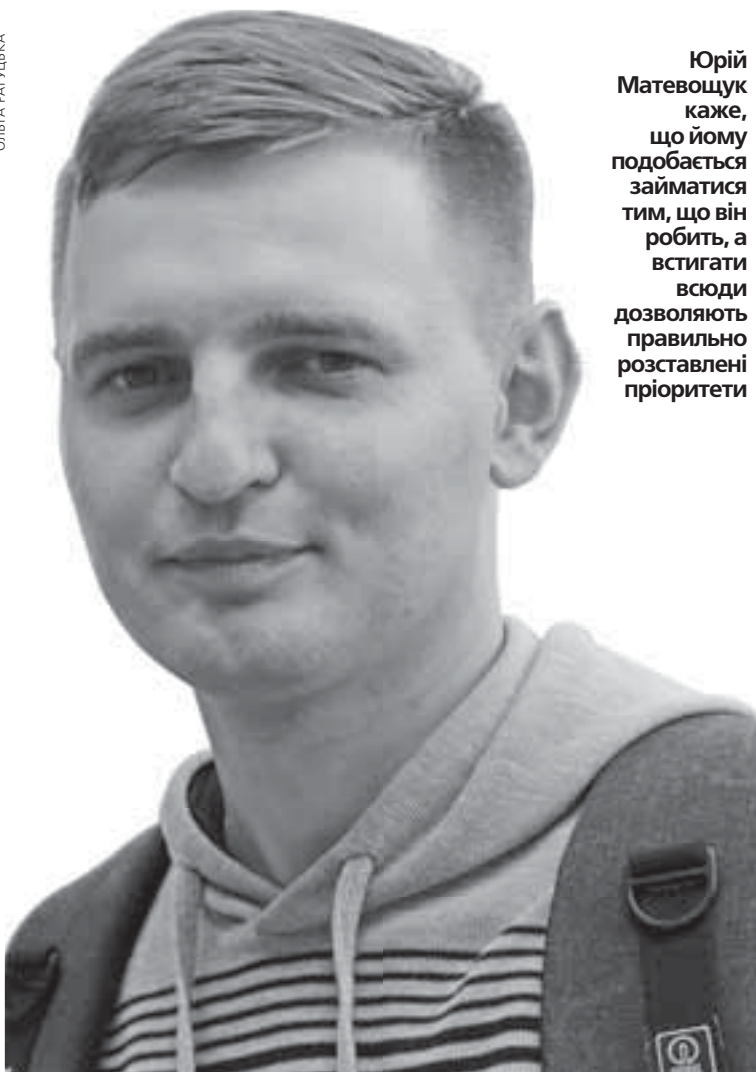
Олег Павлів, викладач:

— У цьому романі описана історія людей, інфікованих новим вірусом — драконяча луска. Згубна спора вкриває тіла чорно-золотистими візерунками й спричиняє спонтанні самозаймання хворих. Вогняна пандемія може знищити людство, але деяким групам заражених вдається вижити, контролюючи луску, натомість більшою проблемою стають здорові люди, котрі прагнуть ліквідувати пошесть і її носіїв. Головна героїня роману — медсестра Гарпер Грейсон стає волонтером у міській лікарні, де доглядає десятки пацієнтів, які будь-якої миті можуть спалахнути. Одного разу медичний заклад згорає вщент, небезпечний попіл розсіюється навкруги, а дівчина, повернувшись додому, виявляє на шкірі чорно-золоті смужки. Раджу прочитати, щоб дізнатися про кінцівку цього роману.

«Я – ЛІТЕРАТУРНИЙ МАНІЯК»

Персона ■ Про будівництво та літературу, першу зарплату, першу книжку і переклади з польської, віру в себе й видавничу справу, фестиваль «І» та наступання на ті ж самі граблі розповів Юрій Матевощук

ОЛЬГА РАГУЦЬКА



Юрій Матевощук каже, що йому подобається займатися тим, що він робить, а всюди дозволяють правильно розставлені пріоритети

ЛЕСЯ ЗАМОРСЬКА, 0-97-504-25-48, LESIA.ZAMORSKA@GMAIL.COM

У дитинстві він боявся клоунів, а зараз його найбільший страх — втратити когось із рідних. Він називає себе бібліотечним та літературним маніяком, бо дуже любить читати і видавати книжки, а також творити літературу, організовувати різноманітні мистецькі події.

Це людина-оркестр, яка невтомно шукає себе на різних поприщах. Ще б пак! Попри молодий вік, — а Юрію Матевощуку 26 років, — він поет, перекладач, ведучий програм на телеканалі «ТТБ», арт-менеджер книгарні «Є» у Тернополі, координатор та програмний директор мистецького фестивалю «І». А ще він координатор сцени Amphitheatre на фестивалі «Файне місто», учасник та координатор літературної студії «87» (2008-2013 рр.), засновник поетичного конкурсу Dictum (2013-2015). Автор

чи 80 квадратних метрів плитки в магазині, купив собі спортивний костюм. А вже навчаючись в університеті, поїхав будувати дарницький міст. Туди його запросив знайомий попрацювати підсобником.

— Виявилось, що їм треба

наполягли, тож я погодився.

Коли вийшла ця книжка, то Юрій Матевощук підписав найбільшу кількість примірників. Було й таке, що за один вечір ставив свій автограф на 70 екземплярах. Антологію «Люди погоди» презентували в різних містах. Її продали за чотири місяці. Попри великий успіх цього проекту, Роман Байдак, Іван Штігер та Марк Лівен не захотіли його продовжувати.

— Якщо я щось роблю, то завжди вірю в те, що це буде якщо не «нульовим», то 100% прибутковим, — зазначає Юрій Матевощук. — Можу похвалитися тим, що я повірив у Байдака, переконав видавця видати його книжку і не помилився, бо продали 10 тисяч примірників. Для молодого автора — це значний показник як для першої книжки.

Перекладає з польської

Першою ластівкою перекладацької діяльності Юрія Матевощука була повість Корнелія Філіповича «Провінційний роман».

— У мене з перекладацтвом вийшло так, як з мостобудом, — зізнається літератор. — Коли я поїхав на дарницький міст, то не знав, як тримати в руках перфоратора, але спробував — і пішло. Аналогічно з перекладацтвом. Книжку Філіповича я знайшов у бібліотеці Юрія Завадського. Розгорнувши видання і прочитавши біографію, мене ніби вдарило струмом — Корнелій Філіпович народився в Тернополі. Тоді мені було 23 роки, проте я не знав цього автора. Тому мені захотілося, щоб ця книжка прозвучала в Тернополі, в місті, де він народився і прожив кілька років. Я пошукав інформацію про його книги

і знайшов «Провінційний роман» і поетичну збірку «Скажи це слово». Захотів перекласти обидві.

Із перекладом впорався дуже швидко. Потім разом із Юрієм Завадським розшукав синів Філіповича, які дали дозвіл на авторське право. У результаті книгу успішно презентували в Києві, Львові, Луцьку, Вінниці, Тернополі, Кракові та Вроцлаві.

Наразі Юрій Матевощук закінчив переклад книжки Пьотра Черського «Отець помирає». Залишилися лише окремі правки. Ймовірно, вона вийде до наступного «Книжкового арсеналу». У книжці йдеться про смерть Папи Івана-Павла II, про те, що робилося із суспільством у переддень і в день його відходу у вічність.

— Папа ще не вмер, а вже приїхали телевізійники, які виставили вишки і чекали того моменту, поки він помре, щоб першими зняти ці кадри, — каже перекладач. — Там також є історія про футбольний матч примирення між двома командами, фани яких завжди билися. Але після того, як запустили в небо голуба миру, а він впав мертвий, команди сприйняли це як знак вищих сил про те, що примирення не буде.

Фестиваль «І» та граблі

Цього року Юрій Матевощук став програмним директором мистецького фестивалю «І». Він наполіг, щоб його слово було вирішальним після того, як минулого року організатори цього заходу опинились у «мінусах».

— Для мене фестиваль «І» — це своєрідний виклик, бо я з тих літературних маніяків, які хочуть, щоб у Тернополі відбувалися різноманітні мистецькі події, — стверджує Юрій Матевощук. — Я люблю читати тих авторів, яких привожу на цей фестиваль. Це ще один шабель, коли ти можеш зробити велику подію.

Митець відверто зізнається в тому, що не вміє бути толерантним, тому завжди каже все, що думає.

— Коли я загорівся і хочу щось робити, то вимагаю від людей дуже багато, — каже він. — Минулого року ми «попали на гроші», тому цього року я став директором фестивалю і останнє слово було за мною. Цьогорічний фестиваль «І» був успішним, ми вийшли «в плюс» 600 гривень. Тож наступного року маємо змогу рости далі.

Навіть курйозний випадок, що мав місце на одному з перших фестивалів «І», коли організатори поселили в одному номері Юрія Іздрика та Олександра Ірванця, не знаючи, що ці автори не контактують між собою, мусив бути, вважає Юрій Матевощук.

— Це досвід, тому ми мусили стати на ці граблі, щоб наступного разу поселяти гостей в однісінькі номери, — підсумував він.

До речі, вже 21 вересня, невдовзі після Форуму видавців, на якому Юрій Матевощук презентуватиме свою нову поетичну книгу «Морфи і морфій», він планує провести свій творчий вечір у «Козі».

«Якщо я видаю книжку і через місяць її не зненавиджу, це означає, що я вмираю як поет.

Я мушу зненавидіти те, що зробив, щоб зрозуміти, до чого далі рости»

книжок «Прототип» (2011) і «Метрополь» (2014). Співатор книжки «Люди погоди» (2015). Його твори друкували у різноманітних антологіях і літературних журналах. Деякі з них є в перекладі англійською, німецькою, білоруською та польською мовами. Лауреат премії ім.С. Будного (2015), наймолодший у Тернополі член Національної спілки письменників України.

Будівництво і література

У житті Юрія Матевощука будівництво і література перехрещуються, бо у свій час він працював на будівництві, щоб заробити кошти на першу збірку.

— Мені подобається займатися тим, що я роблю, — каже Юрій Матевощук. — Я не звалою з цієї країни, бо вона мені подобається, я її люблю попри різні мінуси. Мені подобається моє життя. Головне — правильно вибирати пріоритети. Не секрет, що я «ходив по підсобках» ще з 9 класу, бо вважаю нормальним, коли людина заробляє собі якусь копійку.

За свою першу зарплату — 500 грн, які він заробив фугую-

перфораторника, — розповідає Юрій Матевощук. — Потрібно було довбати великі колони вісім на три метри, всього їх було 17. Я відпрацював там чотири місяці і видав свою першу книжку «Прототип». До речі, якщо я видаю книжку і через місяць її не зненавиджу, це означає, що я вмираю як поет. Я мушу зненавидіти те, що зробив, щоб зрозуміти, до чого далі рости.

Має видавниче чуття

Два роки тому побачила світ антологія «Люди погоди», до якої увійшли твори поетів, які виринули із соціальних мереж — Романа Байдака, Івана Штігера та Марка Лівена. Четвертим автором став Юрій Матевощук.

— Це була моя ідея видати спільну книжку, — каже він. — Проект полягав у тому, щоб кожну пору року представляв окремий автор, а їх було три. Я курував видання цієї книжки і пропонував їм Андрія Любку як четвертого автора, але хлопці чомусь обрали мене. Мені було дивно, бо я не з їхньої літературної тусовки і не вписуюся четвертим автором, але вони

ШКОЛА З НАРОДНИМ ТЕАТРОМ І БАСЕЙНОМ

Освіта ■ «RIA плюс» продовжує розповідати про особливості шкіл нашого міста. Ми розкажемо, як вони живуть і чим пишаються

ЛЕСЯ ЗАМОРСЬКА, 0-97- 504-25-48,
LESIA.ZAMORSKA@GMAIL.COM

«Родзинками» Тернопільської школи № 22 є народний учнівський театр «Дивосвіт», в якому займається кожен десятий учень, а також басейн. До речі, загальноосвітніх шкіл із басейном на Тернопільщині всього дві — це школа № 22 у Тернополі та школа у Козовій.

Нещодавно на фасаді оновили панно. Позбувшись радянських символів, замість піонерки встановили україночку.

Було 18 перших класів

Школа № 22 знаходиться на масиві «Сонячний» за адресою: бульвар Симона Петлюри, 8. Вона заснована у 1986 році. Понад 29 років її очолює депутат міської ради п'ятох скликань Олег Климчук. Зараз у 22-й школі навчається понад тисяча учнів.

На початках у навчальному закладі навчалось 2774 учні у 87 класах. Було 18 перших класів по 40 учнів у кожному. Це попри те, що за проектною документацією заклад розрахований на 1055 школярів. На даний час тут навчається 1012 учнів у 37 класах, працює 93 вчителі.

У школі викладають одну іноземну мову — англійську.

— 22-га школа звичайна, з універсальним профілем навчання. Проте вона має свої «родзинки», які вирізняють її з-поміж інших, — каже дирек-

АРХІВ ШКОЛИ №20



За 22 роки свого існування у школі № 22 у Народному учнівському театрі «Дивосвіт» змінилися сотні юних акторів. У репертуарі цього колективу — здебільшого класичні вистави та літературно-музичні композиції. Одна з нещодавніх постановок — вистава «Кайдашева сім'я»



Свято ПершOVERесня традиційно проводять у театралізованій формі

антитерористичної операції.

Пишаються Народним театром

Ще одна особливість навчального закладу — учнівський театр «Дивосвіт» — єдиний в Україні серед шкільних театрів, якому присвоїли звання Народного. У ньому щороку займається близько ста дітей, тобто кожен

варочного та Богдана Мельничука.

Найпершою була постановка до Шевченківських днів, у якій керівник театру Ольга Матвієвська сама зіграла роль Наймички. Найбільше всім запам'яталася вистава «У неділю рано зілля копала». Її показали у Харкові, звідки привезли аж чотири дипломи. А ще на основі цієї вистави відзняли фільм. Для зйомок виїздили на природу, у Байківцях шукали гористу місцевість, подібну до Карпат. Монтував фільм випускник театральної студії Ігор Чудак. Наразі у театрі «Дивосвіт» готуються до нової літературно-музичної постановки з нагоди 75-річчя створення УПА.

Утримують басейн

Школа має власний басейн.

Щодня його відвідують у середньому 30 осіб. Тут діють спортивні секції з плавання.

До речі, середніх шкіл із власним басейном всього дві у Тернопільській області. Інша знаходиться у смт Козова.

— Утримувати басейн важко і матеріально, і технологічно, — каже директор. — Але це здоров'я дітей, а ми мусимо дбати про наших учнів.

Окрім плавання, у навчальному закладі діють спортивні секції з греко-римської боротьби, баскетболу, легкої атлетики, настільного тенісу, шахів.

Також на базі школи є гурток військово-патріотичного виховання, який очолює військовий керівник, полковник В. Тіхановський. Тут є свій військовий керівник, тому допризовна підготовка юнаків проходить на базі

навчального закладу.

У школі є два спортзали і два комп'ютерних класи.

На фасаді з'явилась україночка

Нещодавно на фасаді школи оновили панно з мозаїки. Створили його ще у 1986 році. За 30 років воно почало руйнуватися, тож керівництво школи вирішило його переробити, а радянську символіку замінити українською.

— Щоб його повністю замінити, згідно з проектним рахунком, який зробили нам у Києві, потрібно було 870 тисяч гривень, — пояснює Олег Климчук. — А те, що ми зробили, обійшлося лише у 40 тисяч. Порадившись з мером, спочатку ми хотіли зняти всю мозаїку і зробити утеплення, але згодом вирішили демонтувати центральну частину і замінити її металопластиковою, а з бокових забрали галстуки і зірочки. Дизайнери підбрали кольори, графіку і зробили панно з україночкою, на яке дали 50 років гарантії.

За понад тридцятирічну історію школи № 22 тут склалися свої традиції. Зокрема, окрім урочистих лінійок з нагоди Першого і Останнього дзвоників та виховних заходів, присвячених пам'ятним датам, тут щороку проходять зустрічі випускників та ювілейні зустрічі.

Традиційними стали предметні тижні, свято квітів і свято врожаю, різноманітні конкурси, вечори відпочинку, виставки «Світ моїх захоплень», «Дитяча творчість», «Чарівний світ природи» тощо.

тор навчального закладу Олег Климчук. — Найважливіше наше завдання — це відповідальність за життя і здоров'я дітей, яких батьки доручили нам. Минулого року я запитав першокласників і одинадятикласників: «Що у ваших батьків найдорожче?». Всі одногласно відповіли: «Ми!». Тому ми, педагоги, прагнемо оберігати життя дітей, покращити їх здоров'я і навчити. У нас 96% хороших дітей. Решту, це діти, які страждають через проблеми між батьками.

На фасаді школи встановили меморіальну дошку відомому випускникові Віталію Лотоцькому — українському військовому, старшому сержанту роти матеріального забезпечення 128-ї гірсько-піхотної бригади, учаснику російсько-української війни 2014-2017, який загинув у 2015 році в зоні проведення

десятий учень школи.

— Я помітив, що ці діти відрізняються від інших культурою поведінки, — стверджує Олег Климчук. — Вони не вживають ненормативної лексики, дуже виражені та стримані.

Вже 22 роки незмінним художнім керівником та режисером-постановником театру є Ольга Матвієвська. У роботі їй допомагають музичний керівник Леся Савка та художник-декоратор Леся Лисюк.

Театральна студія має окреме приміщення. На стінах — десятки фотографій нинішніх та колишніх учасників, фото з постановок. Довкола складені декорації, бутафорія та костюми шкільних акторів.

У репертуарі «Дивосвіту» переважає українська класика, а також постановки за п'єсами відомих земляків Василя Фоль-



«Родзинкою» школи є басейн. Попри те, що його непросто утримувати і матеріально, і технологічно, все ж він функціонує, тож учні мають де займатися плаванням

КІНО

кінотеатр
Сінема Сіті
тел. 47-77-37, квитки — 55-80 грн



«Американський вбивця»
Бойовик, трилер,
з 14 вересня

«DZIDZIO Контрабас»

Комедія, 13-19 вересня,
поч. — 10.00, 12.00, 14.00,
16.00, 18.00, 18.50, 20.00,
21.20, 22.00, 23.50

«Сім сестер»

Трилер, фантастика,
13-19 вересня, поч. — 10.00

«Реальна білка»

Комедія, пригоди, сімейний,
13-19 вересня, поч. — 10.00

«Емоджі Муві»

Комедія, сімейний, анімація,
13-19 вересня, поч. — 11.50

**«Знову вдома»**

Бойовик, комедія, шпигун-
Драма, комедія, мелодрама,
13-19 вересня, поч. — 13.50,
16.50, 19.40, 21.40, 23.40

«Тілоохоронець кілера»

Бойовик, комедія, еротика,
13-19 вересня, поч. — 12.20

«На драйві»

Бойовик, кримінал, екшн,
13-19 вересня, поч. — 14.30

«Червоний»

Драма, 13-19 вересня,
поч. — 14.40

«Kingsman: Золоте кільце»

Бойовик, комедія, шпигун-
ський, з 21 вересня

кінотеатр

Палац кіно

тел. 52-33-33, квитки — 40 грн

**«Дитина Бріджіт Джонс»**

Комедія, 13-19 вересня,
поч. — 17.30

«Секрети домашніх тварин»

Мультфільм, комедія,
13-19 вересня, поч. — 12.50
«Лелеки»

Комедійний мультфільм,
13-19 вересня, поч. — 14.30

«Лапа»

Художній фільм, 13-19 верес-
ня, поч. — 16.00

**У Львові буде 24-й Форум видавців**

24-й Форум видавців відбудеться у Львові 13-17 вересня. Упродовж чотирьох днів відбудеться понад 1000 подій в різних закладах Львова. Головна цьогорічна тема — «Точка творення». Місце проведення — палац Потоцьких. Вартість квитка на усі чотири дні — 80 гривень. Для студентів по студквитку на 14-15 вересня можна пройти за 20 гривень (на два дні). Групи студентів від десяти осіб заходять безкоштовно. Не платять за вхід на Форум пенсіонери, особи з інвалідністю, учасники АТО, переселенці та багатодітні родини (за наявності посвідчень).

**Гастролі цирку на воді Shekera**

Поринути у світ загубленого міста запрошує тернополян цирк на воді Shekera, що показуватиме свої вистави біля ТРЦ «Подільня» (вул.Текстильна, 28ч) 15-17 вересня. Глядачі побачить дива світу ALAZANA. Початок вистав: 15 вересня о 18.00, 16 вересня о 13.00 та 17.00, 17 вересня о 17.00. Вартість квитків — 80-280 грн.

**Гастролі цирку «Вогні Києва»**

Гастролі Великого Державного ЦИРКУ ШАПІТО «Вогні Києва» відбудуться 15-24 вересня в Тернополі, у парку ім. Т. Шевченка. Початок вистав: пт. — 18.00, сб. — 13.00 та 16.00, нд. — 13.00 та 16.00. Виступатимуть жонглери, акробати, повітряні гімнасти, еквєлібристи, фокусники, дресировані тварини. Квитки — 80-260 грн.

**Kyivstoner у Тернополі**

Міжнародний фестиваль електро-ної музики X-FEST відбудеться 16 вересня о 10.00 на Дальньому пляжі. На гостей заходу чекає дві сцени, понад 30-и діджеїв, гості з Франції, Бельгії, Єгипту, Польщі, Білорусії та інших країн. Спеціальний гість - KYIVSTONER, відомий як «Кореспондент радужний» — екс-учасник гурту «Гриби».

**Фестиваль сала і самогону**

Черговий смачний захід «Фестиваль сала і самогону» чекає на тернополян 22-24 вересня на Театральному майдані міста. Організатори обіцяють зробити його насиченим різноманітними кулінарними цікавинками. Чим саме дивуватимуть місцеві ресторатори гостей свята — наразі залишається в таємниці.

**На Тернопільщині — свята замків**

На Тернопільщині відбудуться свята замків. Зокрема: у с. Сидорів Гусятинського р-ну (20 серпня), в м. Збараж (24 серпня), у с. Підзамочок Бучацького р-ну (3 вересня), в м. Чорткові (9 вересня), в смт Микулинці (17 вересня), у с.Токи Підволочиського р-ну (30 вересня), у смт Вишнівець Збаразького району (14 жовтня).

**НАОНІ у Тернополі**

Поціновувачів інструментальної музики запрошують на концерт легендарного національного академічного оркестру України 25 вересня о 19.00 в Тернопільський драмтеатр. Вартість квитків 120-320 грн. Основою концертних програм оркестру є народна інструментальна музика всіх регіонів України.

КЛУБИ

ALLURE CLUB

просп. Злуки, 45,
тел. 098-757-57-57

**Найкращі ведучі**

Вечірку "Кращі МС України" проводять щосуботи. На відвідувачів чекають МС з усієї країни, весела атмосфера, хіти та конкурси. Початок — о 22.00. Вхід: для дівчат — 50 грн, для хлопців — 80.

RIVERPOOL CLUB

вул. Чумацька, 14,
тел. 067-350-18-81

The Subbotage Party

Щосуботи клуб запрошує потусуватися під найкращу за останні 30 років музику.

До 23.00 — вхід безкоштовний, після 23.00 дівчатам — 40 грн, хлопцям — 80 грн.

Discohouse Friday Night

Щоп'ятниці для тернополян — вечори хаусу та лотерея для перших 99 відвідувачів із призами. До 23.00 — вхід безкоштовний,

після 23.00 — дівчатам — 30 грн, хлопцям — 60.

БУНКЕРМУЗ

бульвар ім. Т. Шевченка, 1,
тел. 067-350-22-10

Щосуботи запальні сети готують dj з різних куточків України. Потужні біти та яскраві емоції чекають усіх на вечірці. Щосереди у закладі заточують підбори під запальні ритми латино. Для тернополян — сальса, бачата і меренге. Початок розваг — о 20.00. Приходьте з друзями і заряджайтеся позитивом.

Вхід — вільний.

**OPERA**

Клуб-ресторан щотижня пропонує такі вечірки: щочетверга — студентські вечірки (вхід 30 грн), щоп'ятниці — вечірки у стилі Maxim, щосуботи — Opera Club Show (вхід для хлопців — 50 грн, для дівчат — 30 грн). Упродовж тижня відвідувачі можуть взяти участь у караоке-вечірках. Початок розваг — щодня о 20.00.

ФІЛАРМОНІЯ

**Буде концерт «Молоді таланти»**

Концерт камерного оркестру Тернопільської обласної філармонії (головний диригент — Андрій Голодрига) відбудеться 14 вересня о 18.30 в залі філармонії. Соліст — Олег Кирилук (фортепіано). І-й відділ: Й. С. Бах «Концерт для фортепіано з оркестром (f-moll)», А. Дворжак «Ноктюрн», В. А. Моцарт «Концерт для фортепіано з оркестром № 11». II-й відділ: Я. Сибеліус Rakastava, В. Герберт «Серенада для струнного оркестру». Диригує — Богдан Івахів (Київ). Квитки — 30-60 грн.

ВИСТАВКИ

«Війна заради миру»

Виставку картин та інсталяцій Іштвана Куса, галерея «Бункермуз»

«Солодкі сні немовлят»

Виставка світлині Ірини Федорович до Всесвітнього дня батька, галерея «Бункермуз», відкриття 17 вересня о 18.00

«Неопозитивізм»

Виставка картин Христини Куріци-Ціммерман з нагоди 80-річчя художниці, Тернопільський обласний художній музей

«Відносини»

Виставка творчих робіт польських художників (м. Ельблонг), галерея Тернопільської організації НСХУ

«Макети церков та замків Тернопілля»

Виставка творчих робіт Володимира Крісака, Тернопільський замок

ТЕАТР

ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ АКАДЕМІЧНИЙ ОБЛАСНИЙ МУЗИЧНО-ДРАМАТИЧНИЙ ТЕАТР ІМ. Т. ШЕВЧЕНКА

(бульв.Т. Шевченка, 6). Тел. 52-40-66,
квитки від 50 до 70 грн, поч. — 19.00

«Криваве весілля»

Трагедія, Ф. Г. Лорка, мала сцена, Перфомативний театр «BEDLAM» (м. Київ), 16.00 — 17 вересня

«Любов до скону»

Комедія 18+, А. Ніколаї, велика сцена, Волинський академічний обласний український музично-драматичний театр ім. Т. Шевченка, 19.00 — 18 вересня

ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ ОБЛАСНИЙ ТЕАТР АКТОРА ТА ЛЯЛЬКИ

(вул. Січових стрільців,15). Тел. 52-49-54, квитки — 25 грн, поч. — 12.00, 14.30

**«Блаженний острів, або Отак загинув Гуска»**

Комедія, М. Куліш, Київський театр «Колесо», 19.00 — 17 вересня

**«Ріпка, або Казка на городі»**

Казка-комедія, В. Лісовий, відкриття 38-го театраль-ного сезону, 12.00, 14.30 — 17 вересня

ВЕСІЛЛЯ У ФОРТЕЦІ ГОТУВАЛИ ЗА МІСЯЦЬ

Історія ■ Редакція газети «RIA плюс» започатковує проект «Моє особливе весілля». Присилайте свої розповіді з фотографіями. Ми їх опублікуємо в газеті та на сайті «20 хвилин». Згодом читачі проголосують за кращу історію, а переможці отримають подарунки

НАТАЛІЯ БУРЛАКУ, 0-97-445-82-67,
NATALIYA.BURLAKU@GMAIL.COM

У славному місті Бережани, що на Тернопільщині, народилася та виросла героїня нашої розповіді Ірина Врублевська.

Підростаючи в атмосфері старовинної міської архітектури, дерев'яних церков та величезного замку, вона мріяла про те, як колись у білій сукні святкуватиме весілля поряд із найвизначнішою захисною спорудою епохи Ренесансу. Так і сталося — весільний альбом Ірини прикрашають фотографії із коханим чоловіком Олександром на фоні старого бережанського кам'яного муру.

Як познайомились?

Співрозмовниця називає історію знайомства дещо банальною, хоча так про себе можуть сказати

Чи не щодня закохані

ходили в кіно. Іра

навіть втікала з пар, аби

побачитися з коханим. Для

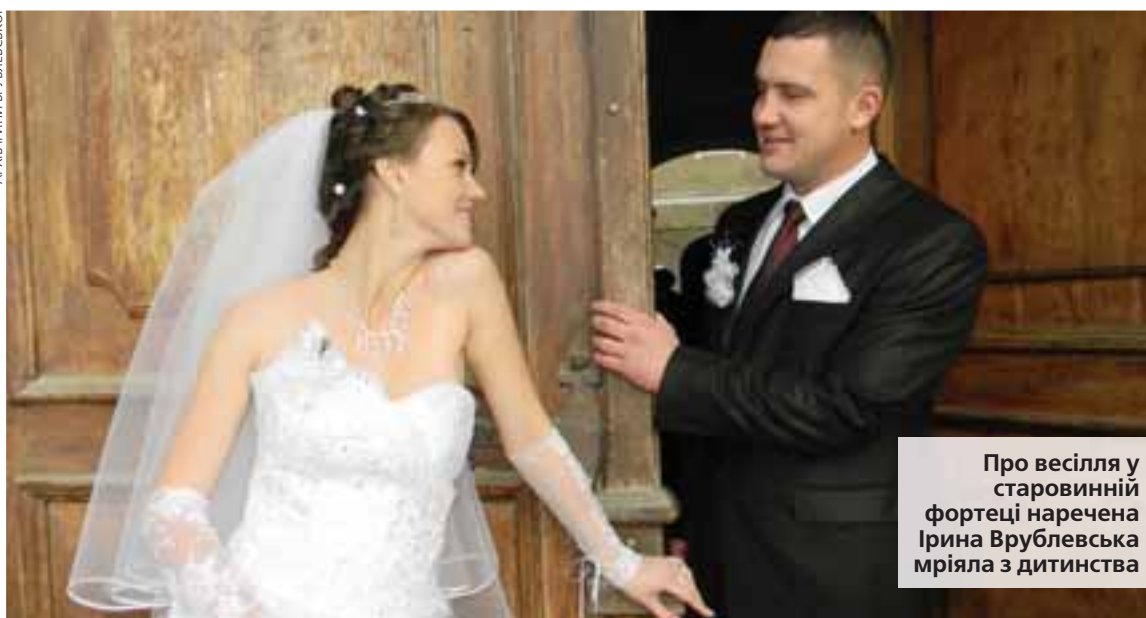
дівчини з «правильним»

вихованням це було

чи не подвигом

багато подружніх пар. 25 вересня 2009 року Ірина їхала з навчання з Києва. За плечима у героїні дві

АРХІВ ІРИНИ ВРУБЛЕВСЬКОЇ



Про весілля у старовинній фортеці наречена Ірина Врублевська мріяла з дитинства



Весільну сукню нареченій позичила знайома. Ірина в забобони не вірить

освіти — педагогічна та бібліотечна. Сусідом в автобусі по дорозі в Тернопіль був Олександр. Кремезний, підкачаний, з виразними карими очима. Він одразу сподобався Ірині, тож вона перша почала розмову. Так і познайомились. Виявилось, що Олександр — родом із Тернопільщини. А в Києві вже тривалий час працював в одному зі спецпідрозділів МВС.

— Великий, сильний, мужній, а головне — щирий та простий. Цими якостями він і підкорив моє серце, — зізнається тернополянка. Незнайомка також вразила Олександра своєю вродою. Тож

він вирішив не гаяти часу. На зупинці автобуса купив їй морозиво, а потім взяв номер телефону.

Як освідчувався?

Стосунки пари розвивалися напроцьод швидко, щоправда, вони досить довго «зустрічалися» на відстані. Іра була вдома, а Саша повернувся у столицю. Щоденні розмови по телефону переросли у щось більше. У березні Ірина знову поїхала на сесію в Київ.

Чи не щодня закохані ходили в кіно. Деколи Іра навіть втікала з пар, аби побачитися з Олександром. Для дівчини, яка мала

«правильне» виховання, це було чи не подвигом.

Романтичні прогулянки столицею, поцілунки на старих київських вуличках все більше затягнули пару у вир любові. У травні 2010 року Олександр святкував день народження, а після того вирішив зробити пропозицію.

— То був ранок, і все було досить несподівано, — зізнається Іра. — У мене був приємний шок, коли він запропонував стати дружиною. Але я була по вуха закохана, тому одразу сказала «так».

Місце і час проведення весілля

У липні Олександр приїхав на день народження до коханої в Бережани. Приніс 21 троянду. За словами Іри, чоловік її задаровував квітами чи не з першого дня знайомства. Тоді ж він і попросив у батьків руку своєї обранниці.

Батьки радили не квапитись, але благословили дітей. 4 листопада 2010 року закохані зареєстрували шлюб офіційно, а 20 листопада повінчалися у Бережанській церкві Святого Миколая, яка є пам'яткою архітектури XVII століття.

Яким було весільне вбрання?

Іра мріяла про весільні фото на фоні замку, проте ніколи не

хотіла мати гучне весілля. На її думку, кожна жінка вважає день одруження особливим.

Весілля пара спланувала за місяць. Одразу знали, що святкуватимуть у Бережанах.

— Ми швидко домовились і з музикантами, і з тамадою, і за зал, — не розумію, що можна було б думати півроку чи рік, — каже тернополянка. — Весільну сукню мені позичила знайома. Віночок, фату та білі черевички на підборах я придбала сама. Моя сім'я в забобони не вірить, хоча багато хто відмовляв мене одягати чужу сукню. Моя мама також виходила заміж не у своєму весільному вбранні, і вони з татом прожили десятки років у щасті, мирі та злагоді. Так що не в пишних нарядах справа.

Весільні забави

Весілля святкували у «Старій фортеці». Ресторан заснований ще в 1976 році, був повністю оновлений у 2010 році. Сьогодні займає два поверхи, терасу й облаштовану територію. Розміщений в Бережанському парку, поруч — замковий комплекс Синявських.

На весіллі грав місцевий музичний сімейний гурт. Було надзвичайно багато конкурсів, тож гостям сумувати не доводилось. Наприкінці святкування гості запаливали свічки та бажали щастя молодят, а в кінці від сусідніх вогнів Ірина та Олександр запалили вогонь і своєї сімейної свічки.

Бюджет весілля

На весілля запросили 100 гостей. Це — близькі друзі та родичі. Бюджет на застілля не був великим. За словами Ірини, витратили приблизно 30 тисяч гривень.

Поради нареченим

— Як на мене, не варто скликати всіх, бо так прийнято. Весілля треба робити для себе, а не для когось, — наголошує героїня розповіді. — Треба одружуватися, коли в серці живе любов і коли обоє впевнені, що готові ціле життя робити все для того, аби очі коханої людини випромінювали щастя. Адже шлюб — рутинна щоденна робота. Але плоди її надто солодкі.

ДОВІДКА

Якщо ви хочете розказати про своє незвичайне весілля та взяти участь у проекті, надсилайте фотографії та розповіді з кон-

тактними даними на електронну скриньку: nataliya.burlaku@gmail.com. Контактний номер телефону: 097-445-82-67 (Наталія).

РЕКЛАМА

АВТОТОВАРИ

auto RIA рекомендує

067 405 23 53 market RIA.com

Stimex engineering group
Стимекс інжиніринг Груп

ОБЛАДНАННЯ ДЛЯ:
ПАРОКОНДЕНСАТНИХ СИСТЕМ, ПРОМИСЛОВОЇ ФІЛЬТРАЦІЇ
ІННОВАЦІЙНУ ШЛАНГОВУ АРМАТУРУ

• ПІДБІР ОБЛАДНАННЯ • ЕНЕРГОАУДИТ • ШЕФМОНТАЖ

+38 0536 700 857, +38 0536 700 870 stimexeng.com

СПОРТИВНІ
НОВИНИВетерани виграли
Кубок України

• Тернопільська команда «Агропродсервіс-Ветеран» стала володарем Кубка України з футболу серед ветеранів у Першій лізі.

Розіграш трофею відбувся з 6 до 10 вересня в Одесі. Тернопільська команда виступала у віковій категорії 40+. У фіналі Першої ліги «Агропродсервіс-Ветеран» з рахунком 1:6 переміг сумське «Динамо».

До слова, у фіналі Вищої ліги перемогла команда з Одеси.

«Нива» програла
у Коростені

• В 11-му турі Другої ліги з футболу тернопільська «Нива» з рахунком 3:0 на виїзді поступилася житомирському «Полісся».

Матч відбувся 9 вересня у Коростені, де тимчасово свої домашні матчі проводить житомирська команда. Господарі відкрили рахунок у середині першого тайму ударом з пенальті. Відзначився Віктор Коровіков. У другому таймі цей гравець оформив дубль, а остаточний рахунок у зустрічі встановив житомирянин Сергій Коломієць. Для «Ниви» ця поразка стала першою виїзною у сезоні.

Наступний матч тернополяни проведуть вдома 16 вересня. Суперником буде вінницька «Нива-В».

ФК «Тернопіль»
зняли зі змагань

• Футбольний клуб «Тернопіль» офіційно втратив статус професійного клубу.

Таке рішення днями прийняв у столичному Будинку футболу контрольно-дисциплінарний комітет Федерації футболу України. Відтак у групі А Другої ліги, де також виступає тернопільська «Нива», залишилось лише десять футбольних команд.

Нагадаємо, що ФК «Тернопіль» у цьому сезоні провів чотири матчі у чемпіонаті, у яких зазнав поразок. Керівництво клубу у зв'язку зі скрутним фінансовим становищем прийняло рішення не продовжувати виступи в лізі.

«Кристал» здобув
нічию у Коломиї

• У п'ятому турі аматорського чемпіонату України з футболу чортківський «Кристал» на виїзді зіграв внічию 1:1 з коломиїським «Покуттям».

Чортківська команда поведла у рахунку на 9-й хвилині зустрічі. Голем у ворота суперника відзначився Микола Когут. Але ще до перерви «Покуття» зусиллями Романа Гаврилюка зрівняло рахунок. Більше голів у цьому поєдинку глядачі не побачили.

«Кристал» вперше у цьому чемпіонаті зіграв внічию та набрав четверте очко в сезоні. Підопічні Василя Івегеша у турнірній таблиці розташувалися на сьомому місці, випереджаючи лише «Калуш» та «Покуття».

ТЕРНОПОЛЯНИ ВПЕРШЕ СТАРТУЮТЬ
У ЮНІОРСЬКОМУ ЧЕМПІОНАТІ З ФУТБОЛУ

Дебют ■ Перейти від дитячого до дорослого футболу та стати професіоналом — головна мета випускників тернопільської спортшколи

АНДРІЙ ТИХИЙ, 097-636-12-34
ANDRIY.TUKHYI@GMAIL.COM

Перший матч у чемпіонаті U-19 команда тернопільської дитячо-юнацької спортшколи з футболу проведе 13 вересня. Суперником буде винниківський «Рух».

Цьогорічний чемпіонат України серед юніорів проводять у трьох підгрупах. Команда «ДЮСШ» Тернопіль, що є дебютантом змагань, буде боротися у Західній групі. Там же позмагається і команда U-19 з Бережан.

«Наша команда —

наймолодша у західній

групі. Суперники мають

у своєму складі

переважно

на рік чи два старших

футболістів»

— Нашу команду ми формували на базі 17-річних випускників спортшколи, — каже один з тренерів тернопільської команди Андрій

АНДРІЙ ЯБЛОНСЬКИЙ



Перший матч у новому сезоні тернопільські юніори проведуть 13 вересня на стадіоні «Топільче»

Яблонський. — Крім них, до заявки потрапив 18-річний Віктор Довгунь та 19-річний Валентин Залізняк. Вони теж є вихованцями нашої школи, але останнім часом виступали в інших командах. Залізняк, зокрема, сезон розпочинав у складі ФК «Тернопіль». Загалом всі футболісти — місцеві. Заявку склали 20 гравців — 17 польових та 3 воротарі.

За словами тренера, у рамках підготовки до старту в чемпіонаті України, тернопільська команда провела три тренувальні збори.

— Всі три етапи підготовки провели на базі нашої школи, — каже він. — За цей період провели чимало товариських матчів. Грала переважно з учасниками чемпіонату Тернопільської області, паралельно беручи участь у першості Тербовлянського району з футболу. Вдалося зіграти і з тоді ще про-

фесійним ФК «Тернопіль». А минулого тижня провели спаринг із командою «Бережани-ДЮСШ», яка теж бере участь у юніорському чемпіонаті. Нам вдалося виграти з рахунком 3:1.

Домашні матчі тернопільські юніори проводитимуть на реконструйованому полі, що у парку «Топільче» — за «Орнавою». Стартовий поєдинок у чемпіонаті підопічні Андрія Яблонського та Богдана Бучинського розпочнуть о 16:00.

— Наша команда — наймолод-

ша у західній групі, — каже Андрій Яблонський. — Суперники мають у своєму складі переважно на рік чи два старших футболістів. Нашим завданням буде сформувати боєздатну команду. Участь у цьому турнірі — це один з етапів переходу від дитячого до дорослого футболу.

До речі, за результатами попереднього сезону юніорського чемпіонату України U-1996, футболісти, що були його учасниками, підписали професійні контракти із клубами різних рівнів.

УЧАСНИКИ ЧЕМПІОНАТУ (ЗАХІДНА ГРУПА)

«Гірник» (Новояворівськ), ФК «Бережани-ДЮСШ» (Бережани), «ДЮСШ» (Тернопіль), «Волинь» (Луцьк), ФК «Опір» (Львів), «МФА»

(Мукачеве), ФК «Тепловик-ДЮСШ-3» (Івано-Франківськ), «Ніка» (Івано-Франківськ), «Буковина» (Чернівці), «Рух» (Винники).

На «Озеряній-2017» побили чотири рекорди

АНДРІЙ ТИХИЙ, 097-636-12-34,
ANDRIY.TUKHYI@GMAIL.COM

Найшвидше дистанцію у 9,25 км навколо Тернопільського ставу подолав спортсмен з Білої Церкви Юрій Вихопень. Він отримав грошову винагороду у 150 доларів.

XXI відкритий легкоатлетичний пробіг «Тернопільська Озеряна-2017» цьогоріч відбувся у Тернополі 9 вересня. Вперше за історію проведення змагань переможці в абсолютній категорії отримували грошові призи. Відтак чемпіони виграли 150 доларів, срібні та бронзові призери — 100 та 50, відповідно.

Переможець змагань Юрій Вихопень подолав дистанцію за рекордні 26,53 хв. Чоловік каже, що на «Озеряну» прийшов з чіткою метою перемогти.

— Я прийшов до Тернополя з метою встановлення нового рекорду, — каже переможець. — Я мав тут декілька тренувань і приблизно визначив, чи реально можемо встановити рекорд. Коли прибіг першим, мене переповнювали емоції. Це було нелегко, але реально.

До речі, Юрій Вихопень побив рекорд тернопільського легкоат-

лета Івана Стребока.

Не встояв на цьогорічній «Озеряні» і рекорд серед жінок. Попереднє досягнення Наталії Олійник перевершила спортсменка з Полонного — Наталія Легонькова. Вона пододала дистанцію за 31,03 хв.

— «Озеряна-2017» була багатою на нові рекорди, — каже директор Тернопільського центру фізичного здоров'я населення Галина Федорович. — Крім нових рекордів у чоловічих і жіночих забігах, встановили рекорд по кількості учасників змагань. Загалом змагався 171 учасник. Також ми маємо нового найстаршого учасника «Озеряної». Ним став спортсмен з Новояворівська — Микола Нестеренко, якому виповнилось 83 роки!

За словами Галини Федорович, участь у пробігу взяли не лише спортсмени з різних куточків України. У 2017 році дистанцію долали легкоатлети зі США та Білорусі. Загалом організатори вручили десять грошових призів.

— Шість грошових призів здобули призери в абсолютних категоріях, — додає вона. — Ще чотири призи по 25 доларів отримали най-

МИРОСЛАВА МУХВИЧ



Переможці «Озеряни-2017» отримали грошові винагороди

молодші та найстарші учасники «Озеряни». Грошові винагороди переможцям забезпечили тернопільські легкоатлети, які давно

проживають у США. До речі, пам'ятні сувеніри та буклети отримали всі учасники легкоатлетичного пробігу в Тернополі.

ПЕРЕМОЖЦІ «ТЕРНОПІЛЬСЬКОЇ ОЗЕРЯНИ»

Категорія «чоловіки»:

Олег Гладь, Владислав Кравчук, Юрій Вихопень, Руслан Савчук, Ігор Заремба, Ігор Мрикало, Мирослав Домбрович, Петро Андрійчук, Ігор Костюк, Петро Скаун, Анатолій

Жук, Василь Крупський.

Категорія «жінки»:

Олександра Меркушина, Ольга Славська, Валерія Зіненко, Наталія Легонькова, Надія Сухарина, Руслана Ратушняк, Олена Веклич, Марія Островська.



— Сміх — другий найкращий спосіб затягнути дівчину в ліжко.
— А перший?
— Сокира.
— А ти смішний.
— Правильний вибір.

Чоловік прокидається після п'янки і бачить: одяг випраний, попросований, на столі — сніданок і пляшка пива. Дружина пішла на роботу, не сказавши ні слова, без істерики. Він до сина:
— Сину, що вчора було?
— Ти прийшов в 2:00 ночі п'яний, впав на ліжко. А коли мама спробувала тебе роздягнути, ти сказав: «Не чіпай, я одружений!».

Мої сусіди — одні пенсіонери. Тому нехай краще про мене думають, що я наркоман, ніж дізнаються, що я терапевт.

Першокурсник Микола випадково застав свого декана в обіймах завідувача кафедри і вже до вечора закінчив магістратуру...

Їдуть дві жінки в поїзді. Одна каже:
— Не життя, а туга.
— Так заведи собі коханця та бери з нього 500 баксів на місяць!
— Де ж такого взяти?
— Ну двох заведи по 250.
— Так теж проблематично.
— Тоді 4 по 125!
Чоловік з верхньої полиці:
— Дійдете до 5 баксів — розбудить.

Розмова по скайпу близько 3-ї години ночі.
— Привіт! Що робиш?
— За ковбасою пішла.
— Чи не запізно?
— А у мене холодильник цілодобово працює!

— Алло, міліція?
— Так, що у вас трапилося?
— Дві дівчини б'ються одна з одною за мене.
— І в чому ж проблема?
— Страшененька виграє!
— Коли мій син грає на скрипці, я завжди плачу.
— Аналогічна історія. Правда, мій Петрик грає на біржі,

але також — самі сльозы.
— Ти поводишся, як джентльмен. Дякую, що не чіплявся до мене.
— Та немає за що... Тому і не чіплявся.

Розмова в ліжку:
— Ти ким працюєш?
— Вчителем у школі.
— Отже, тепер ти для мене перша вчителька.

Двоє п'яних входять у бар, ведучи під руки третього, якого дбайливо кладуть на килим.
— Нам, будь ласка, дві порції коньяку. А тому, що на килимі, — мінеральної води. Він за кермом.

Жінка подає оголошення в газету в розділ «Хочу познайомитися»: «Познайомлюся з чоловіком років 30, високим, блакитноокомим, шатеном і непитущим». Через тиждень у її двері лунає дзвінок. Вона відчиняє — на порозі стоїть чоловік років 30, високий, блакитноокий, шатен і п'яний. Жінка із благанням:
— Я ж просила непитущого!!! Чоловік, заплітаючи язиком:

ВІДПОВІДІ НА СКАНВОРД НАДРУКОВАНІЙ В «РІА ПЛЮС», № 36



— А я прийшов тобі сказати, щоб ти на мене не розраховувала!

Подружжя летить у літаку на відпочинок.
— Ой! — захвилювалася дружина. — Я забула вимкнути праску. Тільки б не було пожежі!
— Не хвилюйся, — заспокоює чоловік. Я забув закрутити кран у ванній.

ТИЖНЕВИК «РІА ПЛЮС»

Свідство про державну реєстрацію друкованого засобу масової інформації «РІА плюс» №507-107 ПР, серія ТР, видане 10.08.2011 р. Державним комітетом телебачення і радіомовлення України. Засновник ТОВ «РІА Холдинг». Видавець з 2006 року - ТОВ «Видавництво «РІА»; адреса: 21032, м.Вінниця вул. Ширшова, 3а

Газета є членом «Української Мережі Оголошень».

Газета є членом Всесвітньої Газетної Асоціації

Газета є членом асоціації видавців періодичної преси України.

Тижневик «РІА плюс» доставляють за передплатою підприємствам Тернопільщини та провідним підприємствам України.

Безкоштовне розповсюдження друкованого ЗМІ оплачено рекламодавцем.
Реклама позначається реєстраційним номером та друкується відмінним від основного шрифтом. Матеріали у рубриках «Новини компанії», «Шопінг», «Політична позиція» та «Прес-служби» публікуються на правах реклами. Редакція не завжди поділяє думки авторів та не несе відповідальності за тексти реклами й оголошень. Передрук матеріалів — тільки за дозволу редакції.
Буквопозначення **РІА, РІА, РІА** (а також у сполученні з будь-якими словами та висловами), графічні зображення вказаного, заборонені для копіювання згідно з авторськими правами.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ

м. Тернопіль, вул. Дубовецька, 16
(колишній будинок офіцерів). **Працюємо 9.00-18.00.**
Поштова адреса: 46001, м. Тернопіль, вул. Дубовецька 16.
Телефони редакції:
(0352) **43-00-50, 43-00-56**
Телефони кур'єрської служби і передплати:
(0352) **43-00-50, 43-00-56**
«РІА плюс» в Інтернеті: <http://20minut.ua>
ПРАВИЛА ПОДАЧІ ОГОЛОШЕНЬ ЧИТАЙТЕ НА 3-й СТОР. БЛОКУ «РОБОТА»

Інформація для публікації надається інформаційним агентством ТОВ «Видавництво «РІА»; код ЄДРПОУ 34095069; адреса: 21032, м.Вінниця вул. Ширшова, 3а; свідство про державну реєстрацію інформаційного агентства як суб'єкта інформаційної діяльності серії КВ №.194-57Р від 12.08.2009 р

Редактори: Діана Олійник, 067-346-52-39, Євгенія Цейбрій, 096-915-39-23.
Верстка: Ольга Рагуцька
Відділ реклами: 43-00-50.
Відділ кур'єрської служби та передплати: Лілія Павлишин, 095-837-87-14.
Відділ оголошень: 098-477-12-70

Номер набраний та зверстаний комп'ютерним центром РІА.

Віддруковано в друкарні «Прес Корпорейшн Лімітед», м. Вінниця, вул. Чехова, 12а, тел. 0-432-55-63-97.

Тираж **27541** примірників. Зам. № **171236**

БАНКІВСЬКІ РЕКВІЗИТИ

ексклюзивної рекламної агенції
ТОВ «РІА МЕДІА»:
р/р 26002012027968
код ЄДРПОУ — 40914460
в ПАТ «УкрСоцбанк»,
м. Вінниця, МФО 300023,
свід. про реєстр. плат. ПДВ
№ 1602084500053.
Інд. податк. номер
409144602081.

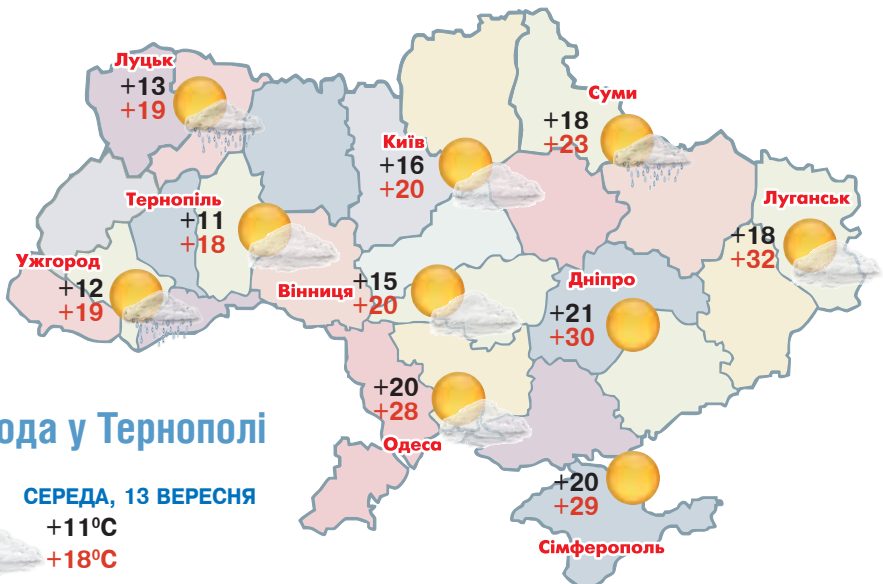
Передплатний індекс

22 196



Моє особливе весілля

Ми започатковуємо проект «Моє особливе весілля». Надсилайте свої фото та розповіді. Ми їх опублікуємо. Згодом читачі проголосують за кращу історію. А переможці отримають подарунки. **Тож про наступне особливе весілля читайте у «RIA плюс» від 20 вересня**



Погода у Тернополі

СЕРЕДА, 13 ВЕРЕСНЯ
+11°C
+18°C

ЧЕТВЕР, 14 ВЕРЕСНЯ
+12°C
+24°C

П'ЯТНИЦЯ, 15 ВЕРЕСНЯ
+14°C
+18°C

СУБОТА, 16 ВЕРЕСНЯ
+11°C
+24°C

НЕДІЛЯ, 17 ВЕРЕСНЯ
+16°C
+22°C

СПОНСОР ПРОГНОЗУ ПОГОДИ

СКЛАД МАТРАЦІВ
тел. (096) 00-111-00

ЛОМБАРД
CASH BOX
МЕРЕЖА
Чесний та простий відсоток 0,6% в день
Знайдіть та переконайтесь у найвигідніших умовах і відчуйте переваги.
Вул. Руська, 39 ; вул. Злуки, 33 ; тел. 40-02-22
www.cashbox.ua

АНЕКДОТИ

Дружина говорить чоловіку:
— Любий, за все моє життя в мене було тільки два справжні чоловіки!
— А хто другий?
— Так ти й першого не знаєш.

Батько приходить в дитячий сад за сином.
Вихователька:
— Який ваш?
— Яка різниця. Завтра все одно назад.
— А скільки тобі років?

— Непристойно питати жінку про таке.
— А коли твій день народження?
— 6 березня.
— Якого року?
— Не повіриш, кожного!

Гороскоп

ОВЕН
Цього тижня Вам настільки буде легко зав'язувати нові знайомства, що ви знайдете собі вдалих партнерів і нових друзів. Не виключені і романтичні знайомства.

ТЕЛЕЦЬ
Тижень буде дуже вдалим. Вас чекає удача, особливо тих, які зневірився в своїх силах. Ви можете сміливо підписувати контракти, починати роботу над новими проектами.

БЛИЗНЮКИ
Вам цього тижня доведеться відстоювати на роботі своє місце під сонцем. Тож вам не варто довіряти оточуючим. Потрібно стояти до кінця з останніх сил.

РАК
Ви на хвилі успіху. Але щоб не нашкодити собі, варто прислухатися до оточуючих і поводитися коректно, навіть якщо ви не будете погоджуватися з чужою думкою.

ЛЕВ
На цьому тижні у вас буде дуже багато роботи. У будь-яких випадках покладайтесь на власну інтуїцію, вона підкаже, кому можна довіряти. Укладені угоди будуть вдаливими.

ДІВА
Період буде вдалим, якщо ви перестанете фантазувати. Звичайно, мрії корисно, але в розумних межах. Головне — не хотіти всього і відразу, а поставити конкретні цілі.

ТЕРЕЗИ
Тижень буде вдалим для тих, хто не боїться ставити перед собою високі цілі. Не зупиняйтеся на досягнутому. Вірогідні грошові винагороди, які варто витратити з розумом.

СКОРПІОН
У вас з'являться нові ідеї, які спочатку здаватимуться дуже вдаливими. Але згодом ви побачите, що все не так вже й ідеально. Тому постарайтеся прорахувати всі слабкі місця.

СТРІЛЕЦЬ
Вам варто бути обережними з планами на майбутнє. Є ймовірність, що не вийде втілити все задумане в реальність. Вас чекають приємні зміни в особистому житті.

КОЗЕРІГ
У цей період можуть покращитися відносини з діловими партнерами. Ймовірний фінансовий прибуток. Отримані гроші краще витратити на близьких людей.

ВОДОЛІЙ
Ви зіпнетеся з нерозумінням оточуючих. Вам важко буде знайти спільну мову навіть з близькими людьми. Але все налагодиться, якщо ви будете тримати себе в руках.

РИБИ
Дуже сприятливий період. Вам знадобляться знання, набуті раніше. Ви зміцните свої професійні позиції і зможете піднятися по кар'єрних сходах. Можливі романтичні знайомства.

RIA MISS
ФОТОКОНКУРС
ІРИНА
23 РОКИ
ЛЮБАВІ ЖИТТЮ ТА НАСЛАДЖУЮСЯ КОЖИМ НЕПОВТОРНИМ МОМЕНТОМ
КОЖНА ТЕРНОПОЛЯНКА МОЖЕ ВЗЯТИ УЧАСТЬ У КОНКУРСІ
ДЛЯ УЧАСТІ ДОСТАРНИМ ЗАПОВНИТИ ФОРМУ
"ВЗЯТИ УЧАСТЬ У КОНКУРСІ"
НА САЙТ MISS.MOEMISTO.UA
ПАРТНЕРИ:
NAOMI
центр естетичної косметології
ROYAL VISION
офіційний фотограф

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ПРОХОДЖЕННЯ ПІДЗЕМНИХ КАБЕЛІВ В М.ТЕРНОПІЛІ
Дієючи жителі м.Тернополя, БАТ «Тернопільобленерго» в особи Тернопільського міського РЕМ доводить до вашого відома, що в межах населених пунктів по вулицях та земляних кадіках проходять кабельні лінії 10-0,4 кВ.
Ушкодження кабельних ліній електропередач визначено охоронну зону у вигляді земельної ділянки, обмеженої вертикальними площинами, що віддалені по обидві сторони лінії від крайніх кабелів на відстані **1 метра**.
Порядок проведення робіт в охоронних зонах.
Забороняється в охоронних зонах кабельних ліній виконувати будь-які дії, що можуть порушити нормальну роботу електричних мереж, спричинити їх пошкодження або нещасні випадки, а саме:
• будувати житлові, громадські та ділові будівлі;
• влаштовувати будь-які закладки;
• складати добрива, корма, торф, солому, дрова, інші матеріали;
• розпалювати вогнища;
• саджати дерева та інші багаторічні насадження, крім випадків створення плантацій новорічних ялинок;
• влаштовувати спортивні майданчики для ігор, стадіони, ринки, зупинки громадського транспорту, прокладати будь-які заводи, поєднані з великим скученням людей, не зайнятих виконанням дозволеної у встановленому порядку роботи;
• виконувати роботи із застосуванням ударних механізмів, скидати вантажі масою понад 5 тонн, скидати і зливати (дії і ті, що спричиняють корозію, речовини, пально-мастильні матеріали (в охоронних зонах підземних кабельних ліній електропередач);
Юридичні та фізичні особи несуть адміністративну та кримінальну відповідальність за порушення «Правил охорони електричних мереж».
Відповідно до Правил охорони електричних мереж підприємства, установи, організації, окремі громадяни у разі відведення їм під забудову земельних ділянок, на території яких розташовані електричні мережі, зобов'язані заздалегідь погоджувати **будівництво** з Тернопільським міським РЕМ. Також вони повинні не пізніше як за **три доби** повідомити про намір виконувати роботи у межах охоронних зон електричних мереж Тернопільський міський РЕМ за умови своєчасного одержання письмового дозволу від нього на виконання цих робіт.
Всі роботи у межах охоронних зон повітряних і кабельних ліній електропередач, трансформаторних підстанцій, розподільчих пунктів і пристроїв здійснюються виключно під наглядом представника Тернопільського міського РЕМ.
Наголошуємо, що у разі виявлення кабелю, не позначеного у технічній документації на виконання робіт, слід негайно припинити роботи, вжити заходів для забезпечення збереження кабелю і повідомити про це Тернопільський міський РЕМ по тел. 52-24-66 (м.Тернопіль).
Адміністрація ТмРЕМ БАТ «Тернопільобленерго»

КВАРТИРИ
ПОДОБОВО
ПОМІСЯЧНО
(096) 00-777-00